

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU

STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
WIELKOPOLSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
WIELKOPOLSKIE
VOIVODSHIP**

**III KWARTAŁ
3rd QUARTER**

2007

**POZNAŃ LISTOPAD 2007
NOVEMBER**



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.



PROSIMY O PODANIE ŹRÓDŁA PRZY PUBLIKOWANIU DANYCH US

PLEASE INDICATE SOURCE WHEN PUBLISHING DATA SO


WERSJA ELEKTRONICZNA:
ELECTRONIC VERSION:

URZĄD STATYSTYCZNY W POZNANIU
STATISTICAL OFFICE IN POZNAŃ

WYDZIAŁ UDOSTĘPNIANIA INFORMACJI
DATA DISSEMINATION DIVISION

ZNAKI UMOWNE

SYMBOLS

Kreska	(-)	–	zjawisko nie występuje. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
„W tym” “Of which”		–	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

ABBREVIATIONS

zł	–	złoty <i>zloty</i>
tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>
mln	–	milion <i>million</i>
t	–	tona <i>tonne</i>
l	–	litr <i>litre</i>
m	–	metr <i>metre</i>
mb	–	metr bieżący <i>current metre</i>

m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
dam ³	–	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
dt	–	decytona <i>deciton</i>
szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
pkt	–	punkt <i>point</i>
PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

Tablica Table		Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes..... 5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes 9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship 16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector 19
LUDNOŚĆ		POPULATION
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics 23
PRACA		LABOUR
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector 23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector 26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers 29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market 30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- ształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority .. 31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS 31
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS 32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector 32
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits 35
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		FINANCE OF ENTERPRISES
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises 36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ...	Financial results of enterprises by section 38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	I. Income, cost, financial result from sale 38
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result 39
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result 40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result 41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises 44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section 45
CENY		PRICES
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	Price indices of consumer goods and services 46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services 46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products 49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers ... 50
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture 50
INWESTYCJE		INVESTMENTS
23.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays 51
24.	Mieszkania	Dwellings 52

Tablica
Table

Strona
Page

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	National economy entities by sections	53
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	National economy entities by form of legal	54

ROLNICTWO

AGRICULTURE

27.	Zwierzęta gospodarskie	Livestock	55
28.	Pogłowie bydła i owiec	Head of cattle and sheeps	56
29.	Pogłowie trzody chlewnej	Head of pigs	57
30.	Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products	58

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

31.	Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry	59
32.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU ..	Production of major products by PRODCOM	62
33.	Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction	64

HANDEL

TRADE

34.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity ...	65
-----	---	--	----

TURYSTYKA

TOURISM

35.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	Occupancy in collective accommodation establishments	67
-----	--	--	----

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

36.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX	68
-----	--	--	----

PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

SUBREGIONS AND POWIATS OF WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

69

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

37.	Stan i ruch naturalny ludności w II kwartale 2007 r.	Population and vital statistics in 2 nd quarter 2007 ...	70
38.	Stan i ruch naturalny ludności w I półroczu 2007 r. ..	Population and vital statistics in 1 st half-year 2007 ..	71
39.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2007 r. ..	Registered unemployed persons and job offers in 2007	72
40.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2007 r. ..	Registered unemployed persons by age in 2007	73
41.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2007 r.	Registered unemployed persons by educational level in 2007	74
42.	Nakłady inwestycyjne w okresie I–IX 2007 r.	Investment outlays in the period I–IX 2007	75
43.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2007 r.	Dwellings completed in the period I–IX 2007	76
44.	Podmioty gospodarki narodowej w 2007 r.	Entities of the national economy in 2007	77
45.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I–IX 2007 r.	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–IX 2007	80
46.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–IX 2007 r.	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–IX 2007	81
47.	Wypadki drogowe w okresie I–IX 2007 r.	Road traffic accidents in the period I–IX 2007	82

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

48.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland	83
49.	Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodships	87

UWAGI OGÓLNE

GENERAL NOTES

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszaną” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszaną” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacko”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self – government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*.”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrąglenia – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quartely periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*.”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) wprowadzono rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

Rozporządzenie z 2000 r. w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)* zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczą poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated 29 VI 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated 13 VII 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

Regulation from 2000 on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concern the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

1) ludność zbilansowana na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;

2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) – zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;

2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;

3) osoby wykonujące pracę nakładczą;

4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;

5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

1) *population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;*

2) *births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).*

2. *Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

1) *persons employed on the basis of a labour contract;*

2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*

3) *outworkers;*

4) *agents and persons employed by agents;*

5) *members of agricultural production co-operatives.*

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. *Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).*

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the workplace.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
 - due to illness, maternity leave or vacation,
 - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczonej. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczy wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankierów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;”
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńiowym (tj. na rzecz obcych zleceńiodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

26. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions (the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

26. An **ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

27. The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS		Ludność ^{ab} w tysiącach <i>Population^{ab}</i> <i>10³</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy entities^{ac}</i> <i>10³</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % <i>Unemployment rate^{ad}</i> <i>in %</i>	Oferty pracy ^e <i>Job offers^e</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
				w tysiącach <i>10³</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2005	I–XII	3372,4	341,3	211,4	91,0	101,5	14,6	x	x
2006	I–XII	3378,5	345,7	169,1	80,0	101,0	11,7*	x	x
2006	IX	3376,9	342,8	174,3	82,7	97,4	12,1	9874	33
	X . . . . .	.	.	169,5	81,6	97,3	11,8	10123	32
	XI . . . . .	.	.	167,4	80,4	98,8	11,7	8044	42
	XII	3378,5	345,7	169,1	80,0	101,0	11,7*	4906	66
	I . . . . .	.	.	172,8	78,8	102,2	11,9*	4598	38
2007	II . . . . .	.	.	169,8	77,3	98,2	11,7*	5083	33
	III	3380,2	345,5	161,7	75,2	95,3	11,2*	5878	28
	IV . . . . .	.	.	149,8	73,3	92,6	10,4*	11275	23
	V . . . . .	.	.	138,5	71,2	92,5	9,7*	11453	19
	VI	3382,2	346,4	130,8	70,2	94,5	9,2*	10208	19
	VII . . . . .	.	.	127,4	69,7	97,3	9,0	10082	18
	VIII . . . . .	.	.	123,4	69,0	96,9	8,7	10429	18
	IX . . . . .	.	349,0	117,1	67,2	94,9	8,3	9963	18

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension^f from the Social Insurance Fund</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w tysiącach <i>10³</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2005	I–XII	492,7	103,8	103,8	2245,27	102,0	102,0	1064,24	102,9
2006	I–XII	514,5	104,4	104,4	2362,62	105,2	105,2	1149,42	108,0
2006	IX	518,2	105,2	100,4	2351,34	105,6	99,6	1142,56	107,6
	X	518,9	104,6	100,1	2391,04	107,0	101,7	.	.
	XI	521,1	104,1	100,4	2511,67	105,6	105,0	.	.
	XII.	523,8	104,8	100,5	2567,39	106,2	102,2	1149,42	108,0
	I	530,3	104,1	101,2	2424,95	109,5	94,5	.	.
2007	II	533,3	104,9	100,6	2377,60	108,5	98,0	.	.
	III	534,9	104,4	100,3	2573,37	109,8	108,2	1174,22	106,3
	IV	537,1	104,6	100,4	2521,13	109,8	98,0	.	.
	V	538,7	104,8	100,3	2571,00	110,0	102,0	.	.
	VI	541,4	105,3	100,5	2654,75	112,9	103,3	1178,18	104,1
	VII.	542,8	105,6	100,3	2625,82	110,9	98,9	.	.
	VIII	546,6	105,9	100,7	2648,32	112,1	100,9	.	.
	IX	549,1	106,0	100,5	2622,06	111,5	99,0	1181,34	103,4

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
2005	I–XII	77,7	x	78,6	x	119,9	x	91,0	x
2006	I–XII	119,3	x	134,8	x	100,8	x	91,5	x
2006	IX	145,1	115,4	163,3	131,2	99,5	103,6	100,6	94,7
	X	147,1	102,0	158,5	100,5	102,8	99,3	96,6	90,4
	XI	152,2	103,7	162,8	104,6	98,2	94,9	95,6	91,4
	XII	153,3	102,5	160,8	98,3	100,8	100,2	91,5	95,9
2007	I	165,4	110,3	193,5	124,3	103,4	104,8	92,6	96,8
	II	166,0	102,7	186,8	103,6	99,5	101,7	102,7	104,2
	III	163,7	99,8	161,9	94,2	96,5	98,2	98,7	100,9
	IV	157,7	97,5	153,7	95,9	94,2	98,4	97,9	98,9
	V	146,1	96,3	155,1	100,2	89,3	95,1	94,2	97,7
	VI	136,5	94,8	152,4	95,6	87,9	99,4	98,5	110,1
	VII	142,8	101,0	151,0	91,5	91,1	100,0	100,7	112,0
	VIII	151,6	119,0	153,2	110,8	103,0	108,2	93,4	102,6
	IX	161,2	122,7	153,5	131,4	101,1	101,6	99,0	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen 1 kg żyta na targowiskach Procurement pri- ces of pigs for slaughter to prices of kg of rye on market-places
		w tys. t 10 ³ t	A	B	w mln l 10 ⁶ l	A	B	
2005	I–XII	645,0	104,3	x	1102,9	112,4	x	.
2006	I–XII	696,4	108,0	x	1101,2	99,8	x	.
2006	IX	36,0	107,1	93,4	88,5	99,4	95,3	8,3
	X	42,8	114,4	119,1	88,0	95,0	99,5	7,0
	XI	39,7	108,8	92,6	82,9	94,0	94,2	6,2
	XII	42,2	109,9	106,3	87,7	99,5	105,8	5,9
2007	I	46,1	130,3	109,2	92,6	108,6	105,5	5,3
	II	38,0	112,4	82,4	85,9	104,3	92,8	4,9
	III	42,9	113,3	112,9	96,5	105,6	112,3	4,8
	IV	37,4	103,4	87,3	94,9	101,0	98,3	4,8
	V	39,9	98,6	106,8	98,4	98,1	103,7	4,7
	VI	33,2	96,1	83,2	91,3	93,7	92,8	5,2
	VII	41,3	124,2	124,3	93,7	97,6	102,6	6,0
	VIII	43,7	113,4	105,8	91,5	98,6	97,7	6,2
	IX	38,0	105,7	87,1	86,7	98,0	94,8	5,6

TABL. 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)**
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
		ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A	B	A	B	A	B	A	B
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
		A	B	A	B	A	B	A	B
2005	I–XII	106,7	106,7	97,5	97,5	107,5	107,5	96,9	96,9
2006	I–XII	110,5	110,5	109,4	109,4	110,9	110,9	104,8	104,8
2006	IX	112,6	108,7	119,2	106,3	112,7	109,2	108,6	100,9
	X	110,2	101,3	104,8	86,7	111,1	101,6	96,6	99,0
	XI	109,4	98,1	100,4	101,8	110,3	97,4	98,0	108,9
	XII	103,5	93,0	82,6	91,1	104,3	92,0	96,5	109,6
2007	I	113,2	100,9	80,2	101,2	115,5	101,2	93,2	96,5
	II	105,8	94,4	88,1	94,1	106,7	94,1	98,1	98,8
	III	104,5	114,6	84,3	100,2	105,3	116,1	95,5	96,7
	IV	106,3	89,2	90,5	94,0	107,0	89,2	98,0	88,0
	V	105,2	102,9	88,2	100,1	105,5	103,4	102,5	96,5
	VI	101,0	100,6	84,5	98,0	101,3	100,9	98,4	94,7
	VII	105,2	96,4	101,7	112,3	106,1	96,8	89,2	85,1
	VIII	106,2	103,4	90,7	108,0	107,6	103,3	85,7	104,1
	IX	100,5	102,8	83,8	97,7	101,5	102,9	85,7	100,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja budowlano-montażowa ^{bc} <i>Construction and assembly production ^{bc}</i>		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>		Sprzedaż detaliczna towarów ^c <i>Retail sales of goods ^c</i>		
		A	B	ogółem <i>total</i>	A	B	A	B
2005	I–XII	104,5	104,5	11913	107,4	107,4	110,4	110,4
2006	I–XII	122,8	122,8	10549	88,6	88,6	112,2	112,2
2006	IX	115,5	123,4	966	92,0	84,7	117,3	100,4
	X	134,6	120,6	1113	117,3	115,2	118,6	103,3
	XI	128,6	77,4	853	72,1	76,6	116,6	96,2
	XII	135,6	164,3	1310	90,2	153,6	118,4	124,9
2007	I	121,3	26,7	1101	133,9	84,0	123,7	77,9
	II	168,0	124,2	1176	167,8	106,8	125,1	101,3
	III	118,4	133,6	845	113,9	71,9	126,1	118,2
	IV	139,1	115,2	695	111,6	82,2	124,6	102,5
	V	129,3	111,4	934*	111,2*	134,4*	124,6	98,7
	VI	118,3	113,3	833	122,7	89,1	125,5	104,3
	VII	125,7	95,7	1007	132,5	120,9	122,5	102,1
	VIII	125,9	108,3	1599	140,3	158,8	125,3	100,1
	IX	122,1	119,6	1350	139,8	84,4	120,3	96,4

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS		Podmioty gospodarki narodowej ^a <i>National economy entities ^a</i>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>							
					ogółem <i>grand total</i>				w tym <i>of which</i>			
		przemysł ^b <i>industry ^b</i>										
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		stan w końcu okresu <i>end of period</i>			w osobach <i>number of persons</i>			w % ogółem <i>% of grand total</i>	w osobach <i>number of persons</i>			w % razem <i>% of total</i>
2005	I–XII	341257	10029	331228	492741	53091	439650	89,2	286226	32609	253617	88,6
2006	I–XII	345669	10138	335531	514506	51683	462823	90,0	294309	31542	262767	89,3
	A	101,3	101,1	101,3	104,4	97,3	105,3	x	102,8	96,7	103,6	x
2006	I–IX	342795	10035	332760	510536	51862	458674	89,8	292997	31727	261270	89,2
	I–XII	345669	10138	335531	514506	51683	462823	90,0	294309	31542	262767	89,3
2007	I–III	345533	10169	335364	531896	50828	481068	90,4	301036	30590	270446	89,8
	I–VI	346368	10117	336251	535105	50880	484225	90,5	302352	30371	271981	90,0
	I–IX	349027	10130	338897	537403	50768	486635	90,6	302447	29704	272743	90,2
	A	101,8	100,9	101,8	105,3	97,9	106,1	x	103,2	93,6	104,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) <i>Average paid employment in enterprise sector (cont.)</i>										
		w tym <i>of which</i>										
		budownictwo <i>construction</i>					handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>					
		razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>			razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>			
		w osobach <i>number of persons</i>				w % razem <i>% of total</i>	w osobach <i>number of persons</i>				w % razem <i>% of total</i>	
2005	I–XII	32576	2031	30545	93,8	104440	1025	103415	99,0			
2006	I–XII	34174	2090	32084	93,9	111127	993	110134	99,1			
	A	104,9	102,9	105,0	x	106,4	96,9	106,5	x			
2006	I–IX	32979	2068	30911	93,7	110963	993	109970	99,1			
	I–XII	34174	2090	32084	93,9	111127	993	110134	99,1			
2007	I–III	35040	2120	32920	93,9	119672	1024	118648	99,1			
	I–VI	35726	2136	33590	94,0	120659	1028	119631	99,1			
	I–IX	35769	2151	33618	94,0	122077	1031	121046	99,2			
	A	108,5	104,0	108,8	x	110,0	103,8	110,1	x			

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
		w tym of which							
		transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w osobach number of persons			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2005	I–XII	19819	6361	13458	67,9	2245,27	2977,75	2156,81	96,1
2006	I–XII	22666	6005	16661	73,5	2362,62	3111,88	2278,96	96,5
	A	114,4	94,4	123,8	x	105,2	104,5	105,7	x
2006	I–IX	21662	6015	15647	72,2	2317,36	3012,24	2238,80	96,6
	I–XII	22666	6005	16661	73,5	2362,62	3111,88	2278,96	96,5
2007	I–III	23659	5965	17694	74,8	2461,16	3123,53	2391,17	97,2
	I–VI	23826	5958	17868	75,0	2526,36	3197,58	2455,83	97,2
	I–IX	23923	5933	17990	75,2	2574,38	3209,46	2508,13	97,4
	A	110,4	98,6	115,0	x	111,1	106,5	112,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005	I–XII	2292,01	3131,19	2184,11	95,3	2272,62	2701,52	2244,11	98,7
2006	I–XII	2424,34	3299,92	2319,24	95,7	2406,52	2733,65	2385,21	99,1
	A	105,8	105,4	106,2	x	105,9	101,2	106,3	x
2006	I–IX	2379,90	3198,58	2280,48	95,8	2357,95	2714,74	2334,08	99,0
	I–XII	2424,34	3299,92	2319,24	95,7	2406,52	2733,65	2385,21	99,1
2007	I–III	2516,92	3352,27	2422,44	96,2	2507,90	2624,14	2500,42	99,7
	I–VI	2587,32	3432,24	2492,97	96,4	2641,38	2821,06	2629,96	99,6
	I–IX	2629,69	3450,43	2540,31	96,6	2855,51	2926,07	2850,99	99,8
	A	110,5	107,9	111,4	x	121,1	107,8	122,1	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2005	I–XII	2110,18	2634,51	2104,99		2399,10	2520,63	2341,65	
2006	I–XII	2234,44	2804,41	2229,30		2430,02	2611,72	2364,53	
	A	105,9	106,4	105,9		x	101,3	103,6	
								101,0	
2006	I–IX	2196,68	2623,36	2192,83		2396,36	2596,12	2319,57	
	I–XII	2234,44	2804,41	2229,30		2430,02	2611,72	2364,53	
2007	I–III	2375,89	2733,59	2372,80		2533,68	2633,92	2499,89	
	I–VI	2414,51	2800,73	2411,19		2553,11	2653,12	2519,76	
	I–IX	2443,09	2833,25	2439,76		2597,93	2732,19	2553,65	
	A	111,2	108,0	111,3		x	108,4	105,2	
								110,1	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 ⁶ zł			w % ogółem % of total
2005	I–XII	6077,6	886,2	5191,3		85,4	76232,6	6882,2	69350,4
2006	I–XII	6902,2	1113,3	5788,9		83,9	83913,1	7399,2	76513,9
	A	113,6	125,6	111,5		x	110,5	x	x
2006	I–IX	4310,9	696,4	3614,5		83,8	61391,6	5523,6	55868,0
	I–XII	6902,2	1113,3	5788,9		83,9	83913,1	7399,2	76513,9
2007	I–III	x	x	x		x	21870,2	1785,3	20084,9
	I–VI	2993,8	430,8	2562,9		85,6	43881,7	3425,1	40456,7
	I–IX	4911,7	650,9	4260,8		86,7	66260,4	4899,5	61360,9
	A	113,9	93,5	117,9		x	105,3	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).
^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności ^a Income from the whole activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2005 I–XII	132336,3	12330,0	120006,3	90,7	126107,8	12053,7	114054,0	90,5
2006 I–XII	148305,9	13565,9	134740,0	90,9	140727,4	13136,6	127590,8	90,7
A	112,1	110,0	112,3	x	111,6	109,0	111,9	x
2006 I–IX	106264,3	9922,7	96341,6	90,7	100658,2	9568,4	91089,8	90,5
I–XII	148305,9	13565,9	134740,0	90,9	140727,4	13136,6	127590,8	90,7
2007 I–III	38569,9	3453,1	35116,8	91,0	36414,0	3252,9	33161,2	91,1
I–VI	78753,2	6568,0	72185,2	91,7	74464,8	6294,5	68170,3	91,5
I–IX	121124,7	10096,0	111028,6	91,7	114482,5	9743,4	104739,1	91,5
A	114,0	101,7	115,2	x	113,7	101,8	115,0	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu ^d w % Profitability rate of turnover ^d in %					
				brutto ^e gross ^e			netto ^f net ^f		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2005 I–IX	5006,8	204,9	4801,9	4,7	2,2	5,0	3,8	1,7	4,0
2006 I–XII	6156,6	320,9	5835,7	5,1	3,2	5,3	4,2	2,4	4,3
A	123,0	156,6	121,5	x	x	x	x	x	x
2006 I–IX	4564,1	270,2	4293,9	5,3	3,6	5,5	4,3	2,7	4,5
I–XII	6156,6	320,9	5835,7	5,1	3,2	5,3	4,2	2,4	4,3
2007 I–III	1775,7	164,1	1611,6	5,6	5,8	5,6	4,6	4,8	4,6
I–VI	3568,3	215,9	3352,4	5,4	4,2	5,6	4,5	3,3	4,6
I–IX	5415,8	273,8	5142,0	5,5	3,5	5,7	4,5	2,7	4,6
A	118,7	101,3	119,8	x	x	x	x	x	4,3

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.
a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b <i>Popula- tion^b</i>	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges contra- cted</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges contra- cted</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^d <i>of which infants^d</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{de} <i>of which infants^{de}</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2005 I–XII	3372417	18950	35299	30234	207	5065	5,63	10,49	8,99	5,86	1,51
2006 I–XII	3378502	20706	36440	30872	223	5568	6,31	11,78	9,07	5,53	2,72
2007 I–VI	3382189	8245	18642	15584	133	3058	4,88	11,04	9,23	7,13	1,81
A	100,2	110,1	104,3	99,0	124,3	143,2	x	x	x	x	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2006 II	3374653	5482	9098	7654	47	1444	6,51	10,80	9,08	5,17	1,71
III	3376890	8721	9646	7490	54	2156	10,35	11,45	8,89	5,60	2,56
IV	3378502	4494	8913	7636	62	1277	5,33	10,57	9,06	6,96	1,51
2007 I	3380237	2073	9305	7919	69	1386	2,46	11,03	9,39	7,42	1,64
II	3382189	6172	9337	7665	64	1672	7,31	11,06	9,08	6,85	1,98
A	100,2	112,6	102,6	100,1	136,2	115,8	x	x	x	x	x
B	100,1	297,7	100,3	96,8	92,8	120,6	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA

LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a <i>industry^a</i>					
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
			razem <i>total</i>	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu <i>of which mining of coal and ligni- te; extraction of peat</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 IX	535257	302004	8003	6480	277995	54341	8318
X	537262	302267	8035	6492	278273	53927	8689
XI	539278	302886	8021	6470	278912	53941	8865
XII	539026	301484	7957	6411	277511	53756	8858
2007 I	548923	306315	7859	6321	282512	54475	9139
II	551197	307833	7842	6307	284050	54877	9192
III	552546	307514	7789	6247	283779	54424	9183
IV	554769	308956	7747	6211	285290	54798	9075
V	556938	309780	7729	6198	286170	55095	8962
VI	558817	310215	7704	6161	286536	55461	8612
VII	560540	310052	7659	6148	286883	55252	8470
VIII	564932	311655	7621	6119	288545	55572	8694
IX	566191	312524	7572	6085	289430	55463	8866
A	105,8	103,5	94,6	93,9	104,1	102,1	106,6
B	100,2	100,3	99,4	99,4	100,3	99,8	102,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 4. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
		w tym <i>of which</i>						
		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^Δ</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>	produkcja gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>
2006	IX	17617	1087	16678	5182	7962	6838	16775
	X	17451	1118	16716	5233	8019	6866	16862
	XI	17232	1135	16856	5233	8050	6855	16995
	XII	17239	1132	16862	5247	8078	6859	16948
2007	I	17181	1270	17135	5587	8485	6880	17335
	II	17090	1288	16427	5598	8515	6958	17437
	III	17084	1293	16482	5581	8570	6977	17669
	IV	17084	1288	16368	5677	8597	7820	17776
	V	16953	1289	16468	5609	8538	7988	17949
	VI	16953	1291	16551	5633	8518	7724	17866
	VII	16826	1281	16458	5664	8470	7896	17966
	VIII	16847	1300	16605	5715	8424	7870	18127
	IX	16816	1302	16683	5767	8475	7855	18144
	A	95,5	119,8	100,0	111,3	106,4	114,9	108,2
	B	99,8	100,2	100,5	100,9	100,6	99,8	100,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>						
		przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
		w tym <i>of which</i>						
		produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>
2006	IX	10220	5227	22718	19367	18553	1492	3319
	X	10274	5299	22905	19468	18491	1492	3357
	XI	10360	5331	22947	19554	18672	1473	3363
	XII	10253	5302	22150	19542	18478	1450	3351
2007	I	10040	5287	23097	19902	18650	1472	3437
	II	10206	5318	23245	20015	18741	1447	3408
	III	10338	5324	23241	20137	18778	1413	3422
	IV	10518	5344	23411	20180	18742	1391	3428
	V	10624	5345	23655	20152	18807	1376	3432
	VI	10810	5369	23741	20156	18928	1285	3433
	VII	10916	5377	24684	19416	19120	1366	3466
	VIII	11000	5368	24747	19416	19160	1373	3474
	IX	11023	5328	24664	19522	19366	1375	3470
	A	107,9	101,9	108,6	100,8	104,4	92,2	104,5
	B	100,2	99,3	99,7	100,5	101,1	100,1	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
	w tym of which					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 IX	21066	5538	34069	16006	12304	3702
X	20740	5497	34233	15959	12276	3683
XI	20572	5466	34361	15953	12273	3680
XII	20777	5371	34218	16016	12329	3687
2007 I	21407	5382	34755	15944	12244	3700
II	21723	5374	35586	15941	12244	3697
III	21778	5354	35088	15946	12243	3703
IV	21889	5317	34949	15919	12201	3718
V	22052	5291	34957	15881	12169	3712
VI	22171	5287	35117	15975	12277	3698
VII	22270	5277	35077	15510	11820	3690
VIII	22440	5254	35518	15489	11816	3673
IX	22493	5247	35913	15522	11837	3685
A	106,8	94,7	105,4	97,0	96,2	99,5
B	100,2	99,9	101,1	100,2	100,2	100,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ <i>sale and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel</i> ^Δ	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>wholesale and commission trade</i> ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade; repair of personal and household goods</i> ^Δ
		wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building constructions; civil engineering</i> ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 IX	36386	28528	5978	119221	12261	50543	56417
X	36560	28660	6044	121083	12304	51180	57599
XI	36513	28608	6071	121610	12298	51632	57680
XII	36521	28780	5907	122650	12296	51855	58499
2007 I	37331	29361	6086	125361	12747	52889	59725
II	37282	29415	5983	126048	12816	53026	60206
III	37561	29697	5979	127199	12842	53343	61014
IV	38057	29992	6188	127438	12867	53492	61079
V	38394	30290	6217	128410	12881	53320	62209
VI	38673	30625	6152	129556	12886	53444	63226
VII	38891	30719	6251	131226	13040	53774	64412
VIII	39730	31526	6270	132306	13020	54110	65176
IX	39706	31570	6184	132683	13076	54052	65555
A	109,1	110,7	103,4	111,3	106,6	106,9	116,2
B	99,9	100,1	98,6	100,3	100,4	99,9	100,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>			obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociagowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 IX	6398	22401	14749	2048	34942	7869
X	6382	22495	14818	2069	34593	7799
XI	6377	23286	14948	2082	34706	7815
XII	6451	23491	15142	2094	34556	7797
2007 I	6804	24160	15622	2179	34929	7631
II	6829	24276	15712	2195	34888	7619
III	6772	24345	15672	2216	35146	7637
IV	6764	24333	15633	2241	35147	7630
V	6655	24338	15595	2254	35240	7641
VI	6911	24401	15545	2276	34875	7640
VII	6909	24463	15537	2297	34866	7607
VIII	6947	24625	15533	2345	35563	7592
IX	6929	24690	15532	2376	35462	7588
A	108,3	110,2	105,3	116,0	101,5	96,4
B	99,7	100,3	100,0	101,3	99,7	99,9

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which					
			przemysł ^a industry ^a					
			razem total	górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym of which	włókiennictwo manufacture of textiles
2005	I–XII	492741	286226	8368	6976	261278	53598	7514
2006	I–XII	514506	294309	8128	6592	270167	53245	8324
2007	I–IX	537403	302447	7748	6228	278985	52508	8791
	A	105,3	103,2	95,0	93,9	103,8	99,0	106,5
2006	IX	518179	296408	8002	6484	272486	52831	8160
	X	518932	296222	8006	6477	272330	52469	8531
	XI	521127	296233	8022	6475	272338	52472	8662
	XII	523817	296706	7980	6437	272797	52358	8771
2007	I	530327	300168	7856	6325	276457	52945	8945
	II	533338	301799	7834	6309	278107	53304	9091
	III	534881	302111	7800	6270	278446	53288	9112
	IV	537058	302750	7748	6220	279149	53150	8992
	V	538720	303333	7722	6196	279805	53352	8893
	VI	541382	304433	7716	6180	280811	53740	8536
	VII	542778	304162	7656	6150	281093	53606	8389
	VIII	546570	305366	7625	6128	282316	53827	8578
	IX	549127	306325	7568	6089	283340	53914	8708
	A	106,0	103,3	94,6	93,9	104,0	102,0	106,7
	B	100,5	100,3	99,3	99,4	100,4	100,2	101,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery^Δ</i>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ <i>processing of leather and manufacture of leather products^Δ</i>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 I–XII	19518	1294	15816	4353	6925	6677	14905
2006 I–XII	17779	1055	16027	4878	7237	6623	16112
2007 I–IX	16429	1242	16068	5405	8022	7847	17225
A	91,8	119,3	100,5	111,6	112,4	119,4	107,8
2006 IX	16995	1057	16395	4960	7524	6750	16367
X	16807	1073	16222	5008	7594	6741	16454
XI	16562	1101	16528	5015	7624	6748	16558
XII	16588	1110	16667	5059	7696	6789	16631
2007 I	16468	1213	16905	5356	8101	6771	16991
II	16431	1230	16139	5359	7977	6865	17099
III	16391	1250	16229	5353	8063	6885	17258
IV	16405	1233	16146	5378	8083	7761	17313
V	16330	1239	16220	5381	8045	7902	17495
VI	16363	1250	16236	5407	8052	7696	17501
VII	16248	1242	16237	5442	8014	7856	17531
VIII	16241	1260	16380	5452	7929	7829	17667
IX	16192	1261	16409	5514	7957	7809	17658
A	95,3	119,3	100,1	111,2	105,8	115,7	107,9
B	99,7	100,1	100,2	101,1	100,4	99,7	99,9
(cd.) (cont.)							
OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>						
	przemysł ^a (cd.) <i>industry^a (cont.)</i>						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	produkcja wyrobów z surowców nie-metalicznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2005 I–XII	9697	5197	21104	17863	15765	1520	3100
2006 I–XII	9526	5188	21564	18733	18095	1523	3218
2007 I–IX	10041	5298	23824	19007	18808	1317	3405
A	107,5	102,5	108,6	102,6	104,5	84,3	106,1
2006 IX	9734	5172	22507	19134	18580	1436	3278
X	9805	5238	22435	19289	18516	1411	3307
XI	9886	5270	22500	19242	18081	1400	3312
XII	9835	5276	21863	19370	18590	1382	3325
2007 I	9470	5250	22570	19685	18600	1395	3404
II	9676	5273	22796	19808	18659	1377	3368
III	9746	5280	22832	19912	18718	1340	3386
IV	10001	5299	22915	19981	18722	1300	3378
V	10101	5314	23078	19965	18664	1277	3397
VI	10238	5336	23325	19955	18856	1378	3407
VII	10375	5339	24228	19205	19067	1239	3433
VIII	10461	5331	24322	19232	19071	1256	3426
IX	10458	5300	24365	19284	19323	1257	3439
A	107,4	102,5	108,3	100,8	104,0	87,5	104,9
B	100,0	99,4	100,2	100,3	101,3	100,1	100,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
		w tym of which					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
		produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII		19694	5520	29597	16580	12891	3689
2006 I–XII		21000	5573	32779	16014	12351	3663
2007 I–IX		21964	5327	34847	15714	12054	3660
	A	106,1	95,1	108,0	97,5	96,9	99,8
2006 IX		21013	5537	33452	15920	12258	3662
X		20644	5499	33687	15886	12227	3659
XI		20505	5463	33805	15873	12225	3648
XII		20688	5368	33821	15929	12280	3649
2007 I		21313	5368	34135	15855	12198	3657
II		21588	5368	35127	15858	12196	3662
III		21755	5339	34693	15865	12202	3663
IV		21853	5313	34326	15853	12173	3680
V		21930	5279	34353	15806	12132	3674
VI		22218	5276	34458	15906	12235	3671
VII		22222	5260	34566	15413	11769	3644
VIII		22343	5243	34875	15425	11784	3641
IX		22400	5233	35248	15417	11783	3634
	A	106,6	94,5	105,4	96,8	96,1	99,2
	B	100,3	99,8	101,1	99,9	100,0	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel ^Δ	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
			wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005	I–XII	32576	25673	5332	104440	11964	46256	46220
2006	I–XII	34174	26817	5655	111127	11774	47158	52195
2007	I–IX	35769	27834	6229	122077	12331	51299	58447
	A	108,5	108,3	111,0	110,0	104,0	108,9	112,4
2006	IX	33998	26554	5763	113553	11756	48733	53064
	X	34237	26721	5840	114410	11814	49419	53177
	XI	34195	26671	5886	115967	11791	49967	54209
	XII	34738	27334	5768	117107	11810	50107	55190
2007	I	35139	27534	5895	119036	12236	50987	55813
	II	35145	27539	5915	119895	12273	51344	56278
	III	35277	27671	5931	120993	12275	51648	57070
	IV	35862	28023	6173	121801	12339	51929	57533
	V	36204	28369	6143	122572	12377	51681	58514
	VI	36300	28548	6049	123809	12409	51811	59589
	VII	36455	28617	6135	125370	12550	52110	60710
	VIII	36262	28395	6177	127321	12555	52616	62150
	IX	37283	29435	6112	127766	12587	52547	62632
	A	109,7	110,8	106,1	112,5	107,1	107,8	118,0
	B	102,8	103,7	98,9	100,3	100,3	99,9	100,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>					
	Hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>			obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>		
2005 I–XII	6165	19819	13167	1728	30701	7714
2006 I–XII	6271	22666	14625	1961	32591	7602
2007 I–IX	6161	23923	15421	2227	33462	7272
A	102,5	110,4	106,0	115,3	102,8	96,3
2006 IX	6045	22120	14564	2030	32601	7482
X	6053	22199	14628	2048	32394	7415
XI	6004	22815	14730	2069	32487	7423
XII	6091	23156	14992	2083	32609	7414
2007 I	6536	23639	15357	2159	32299	7231
II	6485	23801	15494	2174	32682	7241
III	6427	23888	15453	2204	32716	7232
IV	6420	23855	15404	2215	32834	7214
V	6198	23929	15396	2236	32890	7225
VI	6476	24048	15377	2254	32654	7242
VII	6483	24085	15311	2269	32598	7243
VIII	6486	24230	15321	2326	33310	7229
IX	6505	24191	15304	2359	33376	7217
A	107,6	109,4	105,1	116,2	102,4	96,5
B	100,3	99,8	99,9	101,4	100,2	99,8

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>								
	ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a <i>out of job for period longer than 1 year ^a</i>	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b <i>in period of 12 months since completion of education ^b</i>	
				razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>			razem <i>total</i>	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat <i>of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age</i>
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>									
2006 IX	174252	110066	37761	136491	10024	151154	83513	9465	1970
X	169467	107525	36357	133110	9746	146193	.	9215	1961
XI	167373	105799	35003	132370	9445	143747	.	8665	1954
XII	169089	105818	34270	134819	9320	144264	79347	8579	1930
2007 I	172819	106958	34353	138466	9244	147318	.	9055	2019
II	169752	104900	33690	136062	9026	144998	.	8590	1884
III	161706	101298	32103	129603	8575	138940	75829	8122	1813
IV	149772	95562	29578	120194	7998	128617	.	4307	1579
V	138482	89610	28214	110268	7475	119135	.	5088	1342
VI	130835	85882	27066	103769	7069	112669	62576	3874	1093
VII	127357	84395	26382	100975	6670	109422	.	4300	1310
VIII	123401	82741	25994	97407	6318	106443	.	4855	1520
IX	117087	79128	24903	92184	5954	101470	52787	5863	1397
A	67,2	71,9	65,9	67,5	59,4	67,1	63,2	61,9	70,9
B	94,9	95,6	95,8	94,6	94,2	95,3	x	120,8	91,9

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. *b* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. *b* See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons^b</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls^b</i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>						
2006 IX	12,1	21444	26020	12294	9874	5211
X	11,8	20698	25483	11076	10123	5317
XI	11,7	18826	20920	9347	8044	3983
XII	11,7*	18353	16637	7803	4906	2556
2007 I	11,9*	20594	16864	8882	8690	4598
II	11,7*	15175	18242	8832	8487	5083
III	11,2*	14828	22874	11139	10547	5878
IV	10,4*	13411	25345	11140	11275	6638
V	9,7*	14293	25583	10304	11453	7329
VI	9,2*	14805	22452	8688	10208	7059
VII	9,0	17419	20897	7671	10082	7075
VIII	8,7	16020	19976	8064	10429	6843
IX	8,3	17666	23980	10410	9963	6515
A	x	82,4	92,2	84,7	100,9	125,0
B	x	110,3	120,0	129,1	95,5	95,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.
a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					
	do 25 roku życia ^a <i>below 25 years of age^a</i>	długotrwale bezrobotni ^a <i>long-term unemployed^a</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i>	bez kwalifikacji zawodowych ^a <i>without occupational qualifications^a</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 7 and below</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>						
2006 IX	42367	108564	28401	49712	6419	5773
X	40746	105453	28204	48504	6320	5712
XI	38991	104696	28325	48103	6326	5682
XII	38332	105909	29018	48601	6354	5691
2007 I	39085	107313	29810	49931	6601	5875
II	37920	105570	29762	49607	6659	5882
III	35141	101766	29159	47549	6518	5697
IV	31672	94971	27729	44019	6245	5457
V	29065	87609	26571	41197	5964	5235
VI	27157	82353	25577	38963	5792	5050
VII	26522	78806	24852	37499	5699	5097
VIII	25821	75528	23945	36150	5667	5012
IX	25229	70838	22668	33962	5599	4994
A	59,5	65,2	79,8	68,3	87,2	86,5
B	97,7	93,8	94,7	93,9	98,8	99,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
a See methodological notes item 4.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006 IX	174252	9584	39931	14400	57226	42367	48683	33728	40084	9390
XII	169089	9245	37903	13174	55994	38332	47747	33194	40063	9753
2007 III	161706	8976	35710	12848	52955	35141	45984	31670	38857	10054
VI	130835	7552	29982	11470	41026	27157	37079	25198	32239	9162
IX	117087	7683	27443	10381	36471	25229	33638	22007	27894	8319
A	67,2	80,2	68,7	72,1	63,7	59,5	69,1	65,2	69,6	88,6
B	89,5	101,7	91,5	90,5	88,9	92,9	90,7	87,3	86,5	90,8

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2006 IX	18706	22630	19553	29850	26428	57085	25011	35466	24604	28831	18974	3605	37761
XII	13611	27805	23753	24573	25470	53877	24333	34760	24315	28827	18851	3733	34270
2007 III	11194	23731	25453	25499	24556	51273	23759	33341	23231	27512	18067	3693	32103
VI	12630	14738	17291	23600	19645	42931	19058	25751	18741	22099	14823	3297	27066
IX	14638	17427	13504	18731	16953	35834	17044	23734	16526	19399	12581	2900	24903
A	78,3	77,0	69,1	62,8	64,1	62,8	68,1	66,9	67,2	67,3	66,3	80,4	65,9
B	115,9	118,2	78,1	79,4	86,3	83,5	89,4	92,2	88,2	87,8	84,9	88,0	92,0

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a From the date of registering in a labour office. ^b Intervals were shifted upward.TABL. 9. **AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}**
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 X–XII	2692	1281	264	1147	57,4	47,6
2006 IV–VI	2609	1242	177	1191	54,4	47,6
VII–IX	2718	1319	188	1211	55,4	48,5
X–XII	2742	1358	171	1213	55,8	49,5
2007 I–III	2681	1335	131	1215	54,7	49,8
IV–VI	2632	1312	117	1203	54,3	49,8
A	100,9	105,6	66,1	101,0	x	x
B	98,2	98,3	89,3	99,0	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). ^b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). ^b Since the 2nd quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS		Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10³</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>							
		ogółem <i>tota</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>				
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^c <i>persons by primary and basic vocational education attainment^c</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego =100 <i>corresponding period of previous year=100</i>													
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period =100</i>													
2005	X–XII	264	149	160	104	17,1	13,5	21,5	17,1	17,1	35,9	20,8	
2006	IV–VI	177	98	105	72	12,5	10,0	15,6	13,3	11,4	25,0	14,7	
	VII–IX	188	104	121	67	12,5	10,0	15,6	14,2	10,3	23,5	14,1	
	X–XII	171	93	92	79	11,2	9,0	13,7	10,4	12,2	25,9	13,0	
2007	I–III	131	73	68	63	8,9	7,2	11,1	8,1	10,1	21,5	10,4	
	IV–VI	117	66	70	46	8,2	6,3	10,4	8,7	7,4	19,4	9,7	
	A	66,1	67,3	66,7	63,9	x	x	x	x	x	x	x	
	B	89,3	90,4	102,9	73,0	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane pre-
zentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.
a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since
the 2nd quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth. c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	W tym Of which						
			przemysł ^a industry ^a						
			razem total	górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
				razem total	w tym górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym of which produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages włókiennictwo manufacture of textiles		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zł					
2005	I–XII	2245,27	2292,01	3654,80	3621,46	2169,40	2280,48	1685,44	
2006	I–XII	2362,62	2424,34	3798,43	3737,27	2305,37	2422,28	1758,88	
2007	I–IX	2574,38	2629,69	3452,32	3504,91	2526,17	2675,80	1861,58	
	A	111,1	110,5	100,7	103,7	111,4	111,4	105,7	
2006	IX	2351,34	2401,82	3367,33	3372,38	2304,63	2384,75	1773,43	
	X	2391,04	2445,58	3466,28	3381,06	2355,33	2433,10	1733,36	
	XI	2511,67	2632,68	7419,87	7668,11	2443,15	2435,90	1798,20	
	XII	2567,39	2590,24	3988,06	3467,66	2446,21	2534,99	1756,37	
2007	I	2424,95	2472,84	3356,64	3333,64	2386,53	2461,81	1863,47	
	II	2377,60	2406,89	3387,09	3370,68	2326,13	2436,41	1797,25	
	III	2573,37	2672,27	3355,62	3394,86	2507,39	2618,83	1896,39	
	IV	2521,13	2575,19	3328,96	3312,93	2469,36	2562,68	1917,58	
	V	2571,00	2616,99	3299,42	3308,55	2524,59	2495,18	1741,56	
	VI	2654,75	2768,83	3913,05	4030,95	2648,71	3170,28	1811,77	
	VII	2625,82	2686,84	3482,18	3547,77	2573,51	2676,07	1889,27	
	VIII	2648,32	2688,77	3546,37	3630,99	2600,66	2692,44	1909,33	
	IX	2622,06	2678,96	3529,31	3542,73	2589,41	2665,11	1906,11	
	A	111,5	111,5	104,8	105,1	112,4	111,8	107,5	
	B	99,0	99,6	99,5	97,6	99,6	99,0	99,8	

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zł						
2005 I–XII	A	1232,50	1148,02	1626,95	2898,88	2301,06	3919,44	2445,07
2006 I–XII	B	1306,82	1271,87	1709,40	2890,97	2461,78	3574,31	2647,33
2007 I–IX	A	1443,89	1283,23	1884,09	2934,46	2682,87	3612,91	2909,15
	B	111,4	103,5	111,9	103,6	110,7	101,4	112,4
2006 IX		1335,30	1345,41	1721,51	3035,50	2432,54	3432,12	2679,53
X		1331,05	1379,59	1798,68	3024,06	2443,72	3506,32	2795,10
XI		1347,55	1349,77	1755,64	3013,46	2554,50	3549,53	2798,79
XII		1377,34	1261,80	1799,06	3401,76	2619,48	3737,91	2879,99
2007 I		1688,80	1267,93	1752,71	2807,24	2543,07	3786,66	2696,30
II		1405,15	1256,18	1767,30	2808,12	2494,40	3378,88	2685,28
III		1403,22	1316,24	1865,43	2918,03	2645,84	5143,11	2790,39
IV		1383,52	1283,29	1854,52	2769,78	2608,47	3505,62	2947,47
V		1392,59	1279,34	1812,19	2829,40	2615,56	3399,03	2878,52
VI		1416,54	1263,92	1959,48	2953,17	2600,14	3404,03	3019,90
VII		1511,00	1282,53	1901,19	3019,04	2815,67	3668,43	2985,35
VIII		1518,10	1314,60	1975,49	3176,14	2837,79	3660,31	3053,87
IX		1501,45	1274,07	1946,31	2978,45	2816,48	3553,39	2994,93
	A	112,4	94,7	113,1	98,1	115,8	103,5	111,8
	B	98,9	96,9	98,5	93,8	99,2	97,1	98,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w złotych in zł						
2005 I–XII	A	2244,28	2609,43	2084,68	2516,91	2397,32	1417,00	2540,86
2006 I–XII	B	2400,13	2804,71	2225,85	2675,89	2523,40	1379,13	2760,27
2007 I–IX	A	2668,97	2880,98	2481,02	2868,25	2719,00	1595,91	2949,45
	B	112,5	105,2	113,9	109,1	108,5	115,1	108,4
2006 IX		2369,94	2895,80	2255,84	2668,17	2437,38	1357,31	2840,21
X		2453,41	2490,66	2415,69	2777,41	2419,64	1396,81	2782,58
XI		2492,17	3753,98	2304,02	2878,56	2533,32	1398,29	2805,46
XII		2566,14	2678,17	2339,89	2769,82	2814,38	1365,20	3007,01
2007 I		2479,19	2731,90	2301,63	2698,79	2613,39	1477,35	2961,57
II		2467,35	2653,75	2257,59	2648,38	2399,73	1464,20	2762,08
III		2750,21	3150,06	2380,80	2835,86	2558,95	1495,52	3011,64
IV		2699,38	2762,48	2460,91	2902,06	2565,53	1460,62	3050,92
V		2644,89	2803,63	2374,85	2755,52	3127,50	1633,05	2997,70
VI		2640,88	2937,18	2491,32	2883,96	3151,45	1478,88	2829,15
VII		2736,73	2792,83	2612,24	2913,38	2746,76	1912,03	2958,05
VIII		2871,87	2799,46	2592,04	3012,57	2601,95	1794,98	2989,35
IX		2709,58	3234,74	2577,78	2899,46	2660,78	1704,85	3097,21
	A	114,3	111,7	114,3	108,7	109,2	125,6	109,0
	B	94,3	115,5	99,4	96,2	102,3	95,0	103,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)					
		w tym of which					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
		produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
		w złotych in zł					
2005	I–XII	2663,19	2178,75	1592,60	3536,44	3763,04	2744,61
2006	I–XII	2840,25	2360,35	1755,66	3734,01	3991,61	2865,41
2007	I–IX	3196,85	2561,26	1941,56	4062,06	4402,25	2941,65
	A	115,0	110,0	114,4	109,2	110,4	104,4
2006	IX	2825,66	2401,44	1780,04	3579,90	3790,10	2876,30
	X	2995,40	2368,59	1816,71	3478,28	3616,64	3015,91
	XI	3398,09	2503,57	1892,25	3465,06	3650,73	2842,85
	XII	2984,70	2498,38	1855,61	4356,64	4724,74	3117,87
2007	I	2917,95	2352,96	1833,84	3539,94	3762,69	2796,94
	II	2829,51	2458,10	1869,97	3338,96	3507,62	2777,25
	III	2907,69	2461,43	1973,12	5230,15	5931,04	2895,39
	IV	3057,39	2552,93	1897,54	4070,29	4430,57	2878,53
	V	3759,70	2693,05	1918,00	3919,45	4241,98	2854,41
	VI	3184,41	2498,45	1931,97	4334,57	4736,78	2994,06
	VII	3238,42	2652,49	1949,25	4358,60	4795,92	2946,19
	VIII	3206,27	2834,73	2039,52	3877,50	4088,44	3194,78
	IX	3413,89	2560,42	2028,32	3907,36	4155,78	3101,90
	A	120,8	106,6	113,9	109,1	109,6	107,8
	B	106,5	90,3	99,5	100,8	101,6	97,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel ^Δ	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
			wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005	I–XII	2272,62	2241,57	2561,13	2110,18	2375,92	2399,41	1751,95
2006	I–XII	2406,52	2394,20	2645,62	2234,44	2511,10	2576,77	1862,73
2007	I–IX	2855,51	2840,59	3149,19	2443,09	2802,08	2791,88	2061,21
	A	121,1	122,8	115,7	111,2	114,5	109,9	112,8
2006	IX	2524,33	2528,82	2684,30	2237,42	2507,63	2540,68	1899,05
	X	2530,32	2530,46	2703,37	2243,03	2491,24	2552,59	1900,20
	XI	2568,17	2570,09	2731,48	2301,40	2735,53	2594,32	1936,96
	XII	2697,71	2717,28	2773,61	2430,57	2690,22	2768,78	2067,95
2007	I	2429,55	2413,50	2657,03	2368,37	2613,08	2645,22	2061,81
	II	2471,46	2458,17	2623,26	2325,26	2588,22	2703,86	1922,50
	III	2597,28	2558,54	2940,74	2421,01	2814,86	2823,81	1971,78
	IV	2692,64	2648,93	3076,38	2404,61	2854,14	2756,08	1990,97
	V	2806,73	2669,15	3653,70	2475,78	2894,73	2791,18	2108,60
	VI	2768,90	2762,34	3015,49	2442,79	2744,53	2792,44	2075,94
	VII	2878,22	2836,40	3305,92	2486,26	2781,27	2859,03	2105,31
	VIII	3000,57	2988,17	3284,13	2537,88	2846,39	2853,52	2208,34
	IX	3008,38	3003,83	3290,45	2463,52	2776,53	2836,26	2087,89
	A	119,2	118,8	122,6	110,1	110,7	111,6	109,9
	B	100,3	100,5	100,2	97,1	97,5	99,4	94,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym <i>Of which</i>					
	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>			obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
			transport lądowy i rurociągowy <i>land and pipeline transport</i>	poczta i telekomunikacja <i>post and telecommunication</i>		
	w złotych <i>in zł</i>					
2005 I–XII	1519,87	2399,10	2385,75	2302,40	2147,07	2591,19
2006 I–XII	1586,77	2430,02	2389,36	2311,65	2205,26	2719,95
2007 I–IX	1709,77	2597,93	2527,52	2644,32	2367,84	2921,26
A	108,9	108,4	106,4	116,1	110,1	109,6
2006 IX	1538,89	2498,46	2511,51	2265,62	2145,22	2682,08
X	1636,36	2411,84	2397,70	2267,77	2264,38	2757,36
XI	1593,52	2500,11	2429,74	2388,59	2264,56	2790,54
XII	1759,22	2525,99	2448,35	2467,11	2452,81	3139,34
2007 I	1597,00	2478,25	2413,62	2383,42	2270,89	2696,97
II	1636,95	2540,70	2374,55	2455,15	2202,30	2716,08
III	1646,88	2556,53	2505,64	2688,25	2304,53	2863,70
IV	1753,41	2504,96	2450,00	2606,19	2438,89	3111,20
V	1747,64	2565,49	2478,55	2605,59	2379,31	2899,25
VI	1683,93	2630,11	2522,87	2719,79	2394,97	2937,99
VII	1768,89	2644,00	2569,68	2797,36	2454,01	3067,00
VIII	1709,44	2665,27	2601,96	2715,43	2381,50	2894,25
IX	1676,97	2796,06	2797,34	2760,92	2364,08	2943,81
A	109,0	111,9	111,4	121,9	110,2	109,8
B	98,1	104,9	107,5	101,7	99,3	101,7

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2005 I–XII	760,5	615,6	144,9	1064,24	1223,37	852,84	1037,35	759,69
2006 I–XII	757,6	617,3	140,3	1149,42	1272,96	926,83	1116,81	803,14
A	99,6	100,3	96,8	108,0	104,1	108,7	107,7	105,7
2006 I–IX	757,6	616,7	140,8	1142,56	1266,69	923,74	1107,76	799,62
I–XII	757,6	617,3	140,3	1149,42	1272,96	926,83	1116,81	803,14
2007 I–III	759,9	622,1	137,8	1174,22	1296,73	944,51	1131,72	812,29
I–VI	760,5	623,2	137,4	1178,18	1301,45	943,89	1135,87	812,68
I–IX	760,8	623,8	136,9	1181,34	1303,93	945,13	1139,12	812,68
A	100,4	101,2	97,2	103,4	102,9	102,3	102,8	101,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>						
2005 I–XII	133551,4	78025,3	51346,4	3060,9	167,5	1118,8
2006 I–IX	106264,3	62148,9	41965,6	1370,6	118,3	779,3
I–XII	148305,9	85700,7	59231,4	2270,8	173,5	1103,0
2007 I–III	38569,9	22082,9	15787,3	478,3	38,9	221,4
I–VI	78753,2	44851,7	32174,5	1195,2	84,9	531,9
I–IX	121124,7	68791,0	49913,2	1623,0	125,5	797,5
(cd.) (cont.)						
OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>					
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>	
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>						
2005 I–XII	126116,1	76958,3	44764,1	2930,9	1462,8	
2006 I–IX	100658,2	61663,4	36675,2	1229,8	1089,8	
I–XII	140727,4	85849,2	51373,5	2070,5	1434,2	
2007 I–III	36414,0	22100,8	13584,4	348,0	380,8	
I–VI	74464,8	45352,9	27589,4	811,6	710,9	
I–IX	114482,5	70013,7	42138,6	1242,4	1087,7	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII	7649,4	7435,3	5,7	7441,0	8316,2	875,2
2006 I–IX	5775,8	5606,2	2,2	5608,3	6157,9	549,6
I–XII	7709,4	7578,5	5,0	7583,5	8226,6	643,1
2007 I–III	2185,0	2155,9	0,4	2156,3	2455,3	299,1
I–VI	4083,8	4288,4	-4,4	4284,1	4669,8	385,7
I–IX	6551,9	6642,2	3,0	6645,1	7203,9	558,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł					
2005 I–XII	1228,3	1204,9	23,4	6212,8	7099,5	886,7
2006 I–IX	1044,2	1033,2	11,0	4564,1	5126,7	562,6
I–XII	1426,9	1415,2	11,7	6156,6	6804,8	648,2
2007 I–III	380,6	375,9	4,7	1775,7	2080,9	305,2
I–VI	715,7	708,0	7,7	3568,3	3963,0	394,7
I–IX	1229,3	1210,6	18,7	5415,8	5976,2	560,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	129371,7	978,7	68231,9	8499,9	3947,6	42286,2	2412,7	2448,6
2006 I–IX	104114,4	794,5	53500,5	6967,9	2974,8	35009,9	2136,4	2199,7
I–XII	144932,1	1050,1	73324,1	9504,9	4873,0	49595,0	2979,2	2870,9
2007 I–III	37870,2	238,7	19252,4	2636,7	994,2	13027,3	754,4	753,5
I–VI	77026,1	456,5	38823,0	4724,0	2383,0	26999,0	1578,7	1633,8
I–IX	118704,2	710,2	59247,9	7238,3	4370,7	41670,8	2489,5	2333,8
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Cost of sold products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	121722,3	939,7	61960,7	8284,0	3790,2	41486,2	2373,5	2332,5
2006 I–IX	98338,6	747,2	49254,5	6678,9	2867,1	34194,9	2096,1	1991,1
I–XII	137222,7	993,3	67892,2	9106,7	4651,9	48318,8	2917,0	2631,4
2007 I–III	35685,3	227,5	17706,6	2465,6	982,4	12674,8	720,4	700,6
I–VI	72942,3	432,0	36048,1	4575,9	2299,2	26237,4	1526,0	1407,2
I–IX	112152,3	669,7	54729,3	7109,0	4147,2	40377,6	2397,9	2105,2
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	7649,4	39,0	6271,3	215,9	157,4	800,0	39,2	116,1
2006 I–IX	5775,8	47,4	4246,0	288,9	107,7	815,0	40,3	208,6
I–XII	7709,4	56,8	5431,9	398,2	221,1	1276,2	62,3	239,6
2007 I–III	2185,0	11,1	1545,8	171,1	11,8	352,5	34,0	52,9
I–VI	4083,8	24,5	2774,9	148,0	83,8	761,6	52,7	226,6
I–IX	6551,9	40,4	4518,6	129,3	223,5	1293,2	91,6	228,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	8316,2	32,1	6498,6	232,2	192,7	996,7	103,3	219,7
2006 I–IX	6157,9	41,7	4483,8	276,5	144,5	871,4	80,8	222,8
I–XII	8226,6	47,6	5780,0	384,6	289,1	1281,2	116,9	278,2
2007 I–III	2455,3	9,8	1637,6	183,8	67,2	368,3	68,2	103,4
I–VI	4669,8	26,2	3020,3	182,7	162,0	795,6	107,7	345,9
I–IX	7203,9	47,3	4820,2	202,5	322,6	1281,7	138,5	346,0
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	875,2	0,0	444,2	12,6	39,8	336,2	25,3	8,4
2006 I–IX	549,6	1,0	216,7	8,2	34,3	201,9	35,1	45,4
I–XII	643,1	21,1	256,4	11,9	68,5	216,7	43,4	15,3
2007 I–III	299,1	1,0	134,6	5,0	48,3	80,7	6,1	15,2
I–VI	385,7	4,0	178,1	2,7	55,2	95,4	20,1	19,3
I–IX	558,7	5,1	288,1	30,5	43,8	141,8	14,0	25,9
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	7441,0	32,1	6054,4	219,6	152,9	660,5	78,0	211,3
2006 I–IX	5608,3	40,7	4267,1	268,4	110,2	669,5	45,7	177,3
I–XII	7583,5	26,6	5523,6	372,7	220,6	1064,5	73,6	262,9
2007 I–III	2156,3	8,8	1503,0	178,8	18,9	287,5	62,2	88,2
I–VI	4284,1	22,2	2842,2	180,1	106,8	700,2	87,5	326,7
I–IX	6645,1	42,2	4532,1	172,0	278,8	1139,9	124,5	320,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair</i> ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	7099,5	22,2	5533,0	189,9	165,1	896,9	80,1	179,2
2006 I–IX	5126,7	33,1	3723,1	215,0	119,8	757,4	65,8	182,3
I–XII	6804,8	32,8	4789,4	302,7	236,5	1093,9	94,5	214,5
2007 I–III	2080,9	6,0	1379,8	159,6	55,7	319,3	58,5	87,2
I–VI	3963,0	17,3	2568,3	155,0	134,0	677,7	86,6	299,3
I–IX	5976,2	32,7	3985,7	166,7	270,4	1093,4	110,0	278,9
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	886,7	0,0	453,0	13,2	35,9	336,3	30,8	8,9
2006 I–IX	562,6	1,0	224,4	8,4	35,2	204,3	36,1	46,2
I–XII	648,2	19,1	265,4	12,0	66,4	216,4	44,4	14,7
2007 I–III	305,2	1,0	138,5	6,0	48,9	82,1	6,2	14,2
I–VI	394,7	4,0	182,4	2,7	56,2	99,3	21,1	18,1
I–IX	560,3	5,1	289,7	26,2	45,3	143,7	15,0	25,6
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	6212,8	22,2	5080,0	176,7	129,3	560,6	49,2	170,3
2006 I–IX	4564,1	32,1	3498,7	206,6	84,6	553,1	29,7	136,1
I–XII	6156,6	13,7	4524,0	290,8	170,1	877,5	50,1	199,9
2007 I–III	1775,7	4,9	1241,2	153,6	6,8	237,2	52,3	73,0
I–VI	3568,3	13,3	2385,9	152,3	77,8	578,4	65,6	281,2
I–IX	5415,8	27,6	3696,0	140,4	225,1	949,7	95,0	253,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budow- nictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2005 I–XII.....	5,0	4,0	7,6	2,5	4,0	1,9	1,6	4,7
2006 I–IX	5,5	6,0	7,9	4,1	3,6	2,3	1,9	9,5
I–XII	5,3	5,4	7,4	4,2	4,5	2,6	2,1	8,3
2007 I–III	5,8	4,7	8,0	6,5	1,2	2,7	4,5	7,0
I–VI	5,3	5,4	7,1	3,1	3,5	2,8	3,3	13,9
I–IX	5,5	5,7	7,6	1,8	5,1	3,1	3,7	9,8

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2005 I–XII.....	95,3	96,8	93,0	97,5	96,2	98,5	96,9	92,0
2006 I–IX	94,7	94,9	92,2	96,2	96,4	98,1	97,9	92,4
I–XII	94,9	97,5	92,7	96,2	95,6	97,9	97,6	91,5
2007 I–III	94,4	96,3	92,3	93,4	98,2	97,8	92,2	89,2
I–VI	94,6	95,5	92,8	96,3	95,7	97,4	94,8	81,8
I–IX	94,5	94,2	92,5	97,7	93,8	97,3	95,2	87,4

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII.....	4,7	3,2	7,0	2,5	3,8	1,5	3,1	8,0
2006 I–IX	5,3	5,1	7,8	3,8	3,6	1,9	2,1	7,6
I–XII	5,1	2,5	7,3	3,8	4,4	2,1	2,4	8,5
2007 I–III	5,6	3,6	7,7	6,6	1,8	2,2	7,8	10,8
I–VI	5,4	4,7	7,2	3,7	4,3	2,6	5,2	18,2
I–IX	5,5	5,8	7,5	2,3	6,2	2,7	4,8	12,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>						
		górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemys- łowe <i>manufac- turing</i>	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % <i>Profitability rate of net turnover in %</i>								
2005 I–XII	3,8	2,2	5,6	2,0	3,2	1,3	1,9	6,4
2006 I–IX	4,3	4,0	6,4	2,9	2,8	1,6	1,3	5,9
I–XII	4,2	1,3	6,0	3,0	3,4	1,7	1,6	6,5
2007 I–III	4,6	2,1	6,3	5,7	0,7	1,8	6,5	8,9
I–VI	4,5	2,8	6,0	3,1	3,2	2,1	3,9	15,6
I–IX	4,5	3,8	6,1	1,9	5,0	2,3	3,7	9,9
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % <i>The first degree financial liquidity indicator in %</i>								
2005 I–XII	24,7	49,0	25,9	16,0	28,1	17,4	27,2	91,7
2006 I–IX	27,8	92,0	28,9	43,9	20,6	19,5	26,6	77,8
I–XII	30,6	54,6	30,2	42,3	30,5	24,7	21,5	72,7
2007 I–III	29,7	72,0	30,8	51,8	35,2	18,1	30,4	92,9
I–VI	30,6	70,5	32,8	62,7	31,9	17,0	27,4	107,3
I–IX	31,6	81,5	35,8	49,7	22,7	17,4	26,9	122,9
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % <i>The second degree financial liquidity indicator in %</i>								
2005 I–XII	86,9	121,7	96,1	77,0	102,2	59,8	112,9	192,2
2006 I–IX	92,6	201,6	102,0	116,1	88,8	63,0	127,9	185,7
I–XII	93,4	122,1	101,0	113,0	95,9	67,8	110,7	170,4
2007 I–III	95,5	142,8	105,8	134,3	101,4	61,6	141,5	204,1
I–VI	95,4	136,5	109,0	129,7	95,6	60,8	112,9	219,7
I–IX	96,5	159,8	109,3	127,8	88,1	61,5	118,4	242,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII	1669	4	959	35	134	324	59	106
2006 I–IX	1682	5	955	35	131	331	58	113
I–XII	1703	5	967	35	134	335	59	113
2007 I–III	1681	5	951	35	137	333	55	107
I–VI	1714	5	972	35	140	336	57	109
I–IX	1728	5	982	36	144	335	56	110

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII	79,4	100,0	80,6	88,6	86,6	79,3	66,1	64,2
2006 I–IX	76,6	80,0	77,9	77,1	71,0	79,2	62,1	69,9
I–XII	81,1	80,0	80,9	80,0	89,6	83,9	67,8	72,6
2007 I–III	71,0	60,0	75,2	68,6	47,4	72,7	74,5	60,7
I–VI	75,9	80,0	76,7	74,3	64,3	81,3	71,9	67,9
I–IX	78,0	80,0	78,6	69,4	73,6	83,9	66,1	67,3

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2005 I–XII	86,4	100,0	91,1	99,2	93,4	78,3	61,6	60,9
2006 I–IX	87,6	96,6	91,2	98,5	84,2	82,5	68,7	66,2
I–XII	88,2	42,9	92,4	98,8	89,6	83,8	61,6	66,4
2007 I–III	86,6	85,2	88,4	96,2	70,6	85,1	80,8	63,1
I–VI	89,7	92,4	90,0	98,2	80,5	90,5	76,9	76,0
I–IX	89,1	91,8	90,1	77,8	83,6	91,8	84,5	73,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services^c</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2005 XII	34716,6	11290,8	3528,0	1171,3	2333,3	4187,6	16255,7	13748,3
2006 IX	39214,7	12304,7	4037,7	1481,1	1880,6	4757,4	18020,7	15574,7
XII	41769,6	12943,8	3972,3	1409,8	2649,4	4815,6	18688,2	15791,5
2007 III	42630,4	13726,5	3943,5	1663,8	2673,1	5284,9	19061,9	15960,7
VI	44169,6	14262,2	4239,5	1824,5	2283,5	5748,4	19417,1	16251,2
IX	47130,6	15075,5	4673,3	2025,3	2258,5	5897,0	20633,7	17428,6
(dok.) (cont.)								
OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>		kredyty bankowe i pożyczki ^c <i>bank credits and loans^c</i>	z tytułu dostaw i usług ^d <i>from deliveries and services^d</i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>		
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>								
2005 XII.....	6447,5	722,6	26114,0	4789,6	15569,1	2509,2	8176,7	
2006 IX	7733,3	1156,0	27824,0	4631,4	16427,5	2677,7	9821,3	
XII.....	9096,8	1040,9	29742,5	4861,0	17431,7	3139,8	10134,3	
2007 III.....	8620,5	1221,5	28997,7	4916,0	16817,3	2727,8	10000,2	
VI	9148,2	1342,0	29931,3	5102,9	17163,0	2727,0	10720,7	
IX	10032,2	1389,3	31792,6	5308,5	18284,3	2818,2	11197,8	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a**

Stan w końcu września 2007 r.

*CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a**End of September 2007*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b			
	ogółem grand to- tal	w tym of which						ogółem total	w tym of which		
		zapasy stocks		należności krótkoterminowe short-term dues		inwe- stycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments	ogółem total		kredyty bankowe i po- życzki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	
		razem total	w tym of which		razem total						w tym z tytułu dostaw i usług ^d of which from deliveries and services ^d
			produkty gotowe finished products	towary goods							
w milionach złotych 10 ⁶ zł											
OGÓŁEM	47130,6	15075,5	2258,5	5897,0	20633,7	17428,6	10032,2	31792,6	5308,5	18284,3	
TOTAL											
w tym: of which:											
Górnictwo	268,4	49,9	7,6	0,7	104,1	88,4	108,3	132,9	36,9	21,8	
Mining and quarrying											
Przetwórstwo przemysłowe	26839,0	8784,7	2172,5	925,7	11885,5	10059,0	5788,7	16169,2	2851,4	8463,8	
Manufacturing											
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	1865,0	96,6	0,0	2,9	976,8	811,7	621,7	1250,4	95,1	700,4	
Electricity, gas and water supply											
Budownictwo	3500,1	744,6	2,5	169,3	1592,5	1415,9	554,1	2436,7	505,8	1161,8	
Construction											
Handel i naprawy ^Δ	11739,5	5239,9	74,0	4735,6	4570,5	3958,6	1799,4	10349,4	1613,0	7225,8	
Trade and repair ^Δ											
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	757,9	31,3	0,0	4,8	539,6	498,9	158,7	589,7	84,9	317,0	
Transport, storage and communication											
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	1906,3	110,4	1,0	53,3	859,3	510,9	881,3	717,1	109,3	324,0	
Real estate, renting and business activities											

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY
PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezałko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII	102,1	101,6	103,2	94,4	103,3	102,1	106,6	100,3	103,0
2006 I–XII	100,7	100,6	101,6	92,8	103,3	101,4	99,7	98,7	100,8
2006 IV–VI	100,4	99,2	101,2	92,7	103,6	101,6	102,1	96,5	100,4
VII–IX	101,2	101,8	101,2	93,0	103,5	101,1	100,4	99,5	100,4
X–XII	101,2	102,6	101,3	93,0	103,4	101,4	95,8	101,1	101,7
2007 I–III	101,8	103,1	101,3	92,5	103,0	101,6	100,5	102,4	101,6
IV–VI	102,4	104,1	101,9	93,2	103,1	102,1	101,9	102,7	101,6

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September
	w złotych in zł		A
Ryż – za 1 kg	2,70	2,90	2,99
Rice – per kg			
Bułka pszenna – za 50 g	0,35	0,36	0,39
Wheat roll – per 50 g			
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,47	1,60	1,70
Wheat-rye bread – per 0,5 kg			
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	1,46	1,63	1,70
Wheat flour "Poznańska" – per kg			
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,23	1,32	1,37
Pearl-barley – per 0,5 kg			
Mięso – za 1 kg:			
Meat – per kg:			
wołowe: z kością (rostbief)	18,71	18,69	18,86
beef: bone-in (roast beef)			
bez kości (z udźca)	24,23	23,91	24,28
boneless (gammon)			
wieprzowe z kością: schab środkowy	14,03	12,09	13,88
pork, bone-in: centre loin			
Kurczęta patroszone – za 1 kg	5,46	6,49	6,45
Disembowelled chicken – per kg			
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	20,19	19,34	20,44
Pork ham, boiled – per kg			

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska”	21,36	20,70	21,99	102,9
„Toruńska”	10,87	11,14	11,72	107,8
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,04	12,99	13,11	100,5
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	.	.	.	.
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3,5%, sterilized	2,46	2,54	2,64	107,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2,5%	1,51	1,59	1,74	115,2
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,38	9,66	10,19	108,6
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	15,69	15,96	18,66	118,9
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,34	1,33	1,41	105,2
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,35	0,36	0,35	100,0
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g	3,01	2,95	3,30	109,6
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	2,54	2,43	2,54	100,0
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,89	4,74	4,80	98,2
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,61	4,62	4,85	105,2
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,80	1,97	1,47	81,7
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	2,08	2,90	1,77	85,1
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,29	1,99	0,70	54,3
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,37	3,06	2,97	88,1
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,12	3,11	3,14	100,6
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	4,86	5,00	5,27	108,4
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,20	2,35	2,38	108,2
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	2,97	2,93	2,88	97,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wawowego, butelkowane – za 0,5 l.	2,58	2,60	2,59	100,4
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				
Papierosy „Mars” – za 20 szt	5,70	5,99	6,28	110,2
Cigarettes "Mars" – per 20 pcs				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl	414,63	441,04	429,25	103,5
Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set				
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas	101,84	104,50	100,74	98,9
Men's trousers, jeans type				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw.	80,08	81,73	81,08	101,2
Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	16,10	16,50	16,58	103,0
Men's cotton undershirt, short sleeve				
Rajstopy damskie cienkie, gładkie.	2,54	2,52	2,52	99,2
Women's tights thin, plain				
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl	23,07	23,64	23,93	103,7
Men's suit dry-cleaning – per set				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie	142,74	142,73	148,05	103,7
men's				
damskie	147,10	149,89	147,37	100,2
women's				
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę	27,37	27,89	28,32	103,5
Resoling men's shoes – per pair				
Bateria zlewozmywakowa	97,01	111,43	111,19	114,6
Sink fixture				
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³	2,39	2,50	2,50	104,6
Cold water by municipal water-system – per m ³				
Wywóz śmieci – za 1 m ³	40,99	42,52	42,70	104,2
Refuse collection – per m ³				
Węgiel kamienny – za 1 t	508,34	524,64	531,91	104,6
Hard coal – per t				
Ciepła woda – za 1 m ³	13,62	13,78	13,78	101,2
Hot water – per m ³				
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m	22,03	22,31	22,13	100,5
Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m				
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	15,70	16,65	16,77	106,8
Mikser elektryczny	171,89	171,31	172,84	100,6
Food mixer, electric				
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l	355,32	328,47	322,80	90,8
Microwave oven, capacity 16-20 l				
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany. . . .	8,67	8,98	9,09	104,8
Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated				
Proszek do prania – za 0,4 kg . . . . .	.	5,14	5,12	.
Washing powder – per 0,4 kg				
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia	54,21	56,05	58,16	107,3
Consultation of a second-graduated physician in specialist practice				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,20	4,40	4,30	102,4
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	2,01	2,01	2,08	103,5
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	11,99	12,43	12,64	105,4
Odtwarzacz płyt DVD DVD player	298,05	274,89	272,06	91,3
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	13,00	13,00	13,12	100,9
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	1,34	1,34	1,34	100,0
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,32	10,63	10,63	103,0
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,31	1,31	1,34	102,3
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	8,39	8,28	8,38	99,9

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2005 I–XII	38,00	28,51	19,96	4,03	3,82	3,06	93,73
2006 I–XII	45,35	38,26	22,02	4,06	3,50	2,70	92,74
2007 I–IX	67,90	57,80	29,00	4,01	3,43	3,39	99,99
A	157,5	162,2	82,3	97,5	97,7	126,8	108,1
2006 IX	52,80	45,86	16,82	4,10	4,10	2,97	92,67
X	53,88	46,10	14,10	4,07	3,71	2,81	92,96
XI	55,90	48,22	15,57	3,86	3,39	2,61	93,72
XII	57,31	47,39	22,20	3,87	3,25	2,69	94,61
2007 I	63,23	58,91	.	4,05	3,15	2,80	95,11
II	64,94	61,03	.	4,12	3,28	3,06	96,29
III	64,84	57,48	.	4,05	3,31	3,25	97,46
IV	63,23	55,15	77,08	3,98	3,27	3,09	98,01
V	60,88	55,26	43,68	3,79	3,20	3,25	98,49
VI	57,70	52,85	86,24	3,76	3,52	3,60	98,77
VII	58,30	48,36	55,55	3,76	3,94	3,81	100,93
VIII	69,35	53,57	24,30	4,07	4,05	3,75	104,35
IX	85,09	70,41	15,86	4,14	4,06	3,76	110,97
A	161,2	153,5	94,3	101,1	99,0	126,3	119,7
B	122,7	131,4	65,3	101,6	100,3	100,3	106,4

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock		
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-ro- czna one-year heifer	prosię na chów piglet
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w złotych za 1 dt in zł per dt				w złotych za 1 szt in zł per head			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2005	I–XII	47,04	35,79	44,23	40,52	56,72	1977	1095	137,43
2006	I–XII	51,77	43,06	48,51	44,73	97,87	2058	1278	113,09
2007	I–IX	75,59	66,83	72,60	73,83	123,48	2138	1390	82,65
	A	157,5	169,7	162,2	181,5	129,6	103,1	109,3	69,1
2006	IX.....	58,45	49,48	54,60	49,59	110,17	2000	1350	112,40
	X.....	61,34	53,12	58,88	55,39	103,07	1971	.	90,34
	XI.....	63,24	54,43	58,81	56,84	104,05	.	.	96,38
	XII.....	64,64	54,68	61,64	58,34	109,64	2000	1340	93,26
2007	I.....	69,12	59,69	65,60	63,39	116,94	2200	1433	94,17
	II.....	75,18	66,61	72,96	67,58	134,90	.	.	79,38
	III.....	76,07	69,11	73,67	72,10	142,55	2000	1400	81,41
	IV.....	75,34	68,03	74,36	78,34	149,71	2133	1500	82,29
	V.....	74,62	67,72	73,58	76,87	164,64	2000	1225	74,33
	VI.....	74,41	67,61	73,05	78,08	171,82	2200	.	72,75
	VI.....	73,69	65,24	69,65	71,14	102,31	2283	.	92,33
	VII.....	76,36	64,84	70,03	74,64	67,40	2150	.	86,63
	IX.....	85,50	72,59	80,52	82,35	61,04	.	.	80,56
	A	146,3	146,7	147,5	166,1	55,4	x	x	71,7
	B	112,0	112,0	115,0	110,3	90,6	x	x	93,0

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.
^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen tar- gowiskowych do cen skupu <i>Market-place pri- ces to procurement prices of</i>
	1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>1 of cows' milk</i>	pszenicy <i>wheat</i>
	na targowiskach <i>on market-places</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach <i>on market-places</i>		w skupie <i>in procurement</i>		
2006 IX.....	8,3	8,9	7,5	3,7	24,4	4,4	1,11
X	7,0	8,0	6,3	3,6	26,3	4,0	1,14
XI.....	6,2	7,0	5,8	3,3	21,8	3,6	1,13
XII.....	5,9	6,9	5,3	3,0	14,7	3,4	1,13
2007 I	5,3	5,3	4,8	2,7	.	3,3	1,09
II	4,9	5,4	4,5	2,4	.	3,4	1,16
III.....	4,8	5,8	4,5	2,3	.	3,4	1,17
IV	4,8	5,9	4,4	2,2	4,2	3,3	1,19
V	4,7	5,8	4,3	1,9	7,3	3,2	1,23
VI.....	5,2	6,7	4,8	2,0	4,1	3,6	1,29
VII.....	6,0	8,2	5,7	3,9	7,1	3,9	1,26
VIII	6,2	7,6	5,8	6,0	16,7	3,9	1,10
IX.....	5,6	5,8	5,0	6,7	25,6	3,7	1,00

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2005 I–XII	6077567	6068357	2422490	3109463	506344
2006 I–IX	4310852	4305365	1510931	2365009	394128
I–XII	6902157	6896475	2630259	3589485	612405
2007 I–VI	2993753	2993175	1173557	1465201	339076
I–IX	4911709	4910327	1853803	2505716	504664
A	113,9	114,1	122,7	105,9	128,0
(dok.) (cont.)					

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total						
		przemysł ^b industry ^b				budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices						
2005	I–XII	4174113	60180	3475502	638431	85631	1263161	167473
2006	I–IX	3065576	35156	2573583	456837	77205	694884	161305
	I–XII	4717866	71868	3896775	749223	164832	1218086	278869
2007	I–VI	1948440	32116	1619784	296540	76565	582458	132571
	I–IX	3171992	39562	2667472	464958	138690	1004811	193285
	A	103,5	112,5	103,6	101,8	179,6	144,6	119,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia Dwellings for which permits has been granted				Mieszkania, których budowę rozpoczęto Dwellings, which construction was started
	ogółem total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent	
2005 I–XII	10395	330	7093	2545	7575
2006 I–XII.....	15011	769	8796	4237	11296
A	144,4	233,0	124,0	166,5	149,1
2006 I–IX	10916	481	6540	2689	8509
I–X	11906	537	6798	3131	9741
I–XI	13224	537	7577	3578	10543
I–XII	15011	769	8796	4237	11296
2007 I	1285	–	786	499	864
I–II	2279	107	1446	725	1655
I–III	3450	188	2483	779	2944
I–IV	5455	235	3421	1757	4429
I–V	7064	264	4497	2233	6057
I–VI	9229	428	5771	2924	7560
I–VII.....	10863	428	6855	3473	9872
I–VIII	13410	449	8228	4625	11404
I–IX	15860	618	10248	4994	13324
A	145,3	128,5	156,7	185,7	156,5
					(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area 10³ m²</i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniaowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2005 I–XII	11913	205	7444	3326	1346,1	9,9	1050,7	228,6
2006 I–XII	10549	212	6466	3100	1171,9	11,7	931,2	193,0
A	88,6	103,4	86,9	93,2	87,1	118,4	88,6	84,4
2006 I–IX	7273	141	4481	2208	813,0	8,4	648,6	134,9
I–X	8386	176	5117	2436	927,9	9,9	735,0	152,0
I–XI	9239	212	5706	2618	1028,0	11,7	819,3	164,0
I–XII	10549	212	6466	3100	1171,9	11,7	931,2	193,0
2007 I	1101	19	656	409	124,5	1,0	96,4	24,5
I–II	2277	42	1253	768	242,2	2,5	183,3	45,1
I–III	3122	44	1792	1048	340,5	2,8	260,1	65,2
I–IV	3817	62	2413	1103	431,5	4,0	345,3	69,5
I–V	4751*	62	2972*	1432	531,4	4,0	421,2	91,8
I–VI	5584*	62	3535*	1631	625,8	4,0	498,3	106,1
I–VII	6591	94	4235	1897	745,0	5,8	600,1	121,2
I–VIII	8190	187	4909	2673	901,5	10,8	696,5	173,9
I–IX	9540	273	5527	3181	1031,2	15,5	786,9	201,3
A	131,2	193,6	123,3	144,1	126,8	184,6	121,3	149,2

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and independent organizational units without legal personality</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>
			razem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
A – stan w dniu 30 IX 2006 <i>as of September 30, 2006</i>						
B – stan w dniu 30 IX 2007 <i>as of September 30, 2007</i>						
OGÓŁEM	A	342795	73047	10035	63012	269748
TOTAL	B	349027	76287	10130	66157	272740
w tym: <i>of which:</i>						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	13151	1847	96	1751	11304
<i>Agriculture, hunting and forestry</i>	B	13553	1875	93	1782	11678
Rybacktwo	A	64	26	1	25	38
<i>Fishing</i>	B	61	25	–	25	36
Przemysł ^c	A	39274	9275	368	8907	29999
<i>Industry^c</i>	B	39366	9477	324	9153	29889
górnictwo	A	228	84	7	77	144
<i>mining and quarrying</i>	B	239	91	6	85	148
przetwórstwo przemysłowe	A	38738	8979	228	8751	29759
<i>manufacturing</i>	B	38808	9159	184	8975	29649
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	308	212	133	79	96
<i>electricity, gas and water supply</i>	B	319	227	134	93	92
Budownictwo	A	37882	4224	90	4134	33658
<i>Construction</i>	B	40885	4577	70	4507	36308
Handel i naprawy ^Δ	A	107475	18649	57	18592	88826
<i>Trade and repair^Δ</i>	B	107205	18987	49	18938	88218
Hotele i restauracje	A	8463	1673	85	1588	6790
<i>Hotels and restaurants</i>	B	8385	1743	85	1658	6642
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	A	21812	2151	67	2084	19661
<i>Transport, storage and communication</i>	B	22110	2284	59	2225	19826
Pośrednictwo finansowe	A	10971	839	9	830	10132
<i>Financial intermediation</i>	B	11353	874	10	864	10479
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	54059	14098	3000	11098	39961
<i>Real estate, renting and business activities</i>	B	54504	15157	3157	12000	39347
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ	A	2726	2714	924	1790	12
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	B	2746	2732	922	1810	14
Edukacja	A	8564	4637	4194	443	3927
<i>Education</i>	B	8762	4670	4201	469	4092
Ochrona zdrowia i opieka społeczna	A	15721	2041	569	1472	13680
<i>Health and social welfare</i>	B	16044	2080	576	1504	13964
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A	22625	10868	575	10293	11757
<i>Other community, social and personal service activities</i>	B	24046	11800	584	11216	12246

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**
Stan w końcu miesiąca
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY FORM OF LEGAL
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>					Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		przemysł ^b <i>industry^b</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^b <i>industry^b</i>
2006 IX	129	67	19	14	17	1830	457	205
XII	129	67	19	14	17	1829	457	205
2007 III	123	64	18	14	16	1831	457	206
VI	50	30	4	5	8	1834	458	203
IX	49	30	3	5	8	1836	457	201
A	38,0	44,8	15,8	35,7	47,1	100,3	100,0	98,0
B	98,0	100,0	75,0	100,0	100,0	100,1	99,8	99,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagra- nicznego <i>of which with foreign partici- pation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>			przemysł ^b <i>industry^b</i>	budow- nictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	obsługa nie- ruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
2006 IX	83	345	603	21345	5081	5269	1952	7647	3391
XII	83	346	602	21672	5155	5318	1999	7719	3497
2007 III	82	345	603	21997	5225	5365	2053	7799	3586
VI	83	351	602	22382	5312	5429	2131	7877	3687
IX	83	355	603	22732	5392	5492	2195	7948	3784
A	100,0	102,9	100,0	106,5	106,1	104,2	112,4	103,9	111,6
B	100,0	101,1	100,2	101,6	101,5	101,2	103,0	100,9	102,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^c <i>Natural persons conducting economic activity^c</i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
2006 IX	746	18	117	17854	4900	42	269748
XII	744	18	114	18131	4969	42	271223
2007 III	750	18	115	18372	5021	43	270489
VI	760	18	120	18640	5090	43	270707
IX	765	17	120	18901	5162	43	272740
A	102,5	94,4	102,6	105,9	105,3	102,4	101,1
B	100,7	94,4	100,0	101,4	101,4	100,0	100,8

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
a Registered in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a

LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
	w tysiącach sztuk 10 ³ heads									

	Ogółem Total									
2005 XI	730,7	288,3	442,3	5050,3	1740,4	1278,4	1553,9	477,5	467,6	313,9
2006 V ^b	742,6	292,3	450,3	5325,4	1607,7	1533,8	1703,4	480,5	469,6	297,3
XI	731,0	288,5	442,6	5433,3	1609,6	1533,3	1809,9	480,4	469,1	308,0
2007 III	x	x	x	5441,7	1644,9	1626,9	1703,3	466,5	455,4	292,3
V ^b	771,5	290,9	480,6	5270,2	1555,4	1544,5	1696,7	473,6	462,5	305,0
A	103,9	99,5	106,7	99,0	96,7	100,7	99,6	98,6	98,5	102,6
B	105,5	100,8	108,6	96,8	94,6	94,9	99,6	101,5	101,6	104,4

w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms										
2005 XI	619,5	240,1	379,4	4188,3	1351,3	1084,2	1346,5	406,2	398,0	267,7
2006 V ^b	631,5	244,3	387,2	4246,0	1343,5	1087,4	1406,4	408,8	399,8	249,9
XI	622,4	243,3	379,1	4287,7	1362,1	1037,5	1479,9	408,2	398,8	253,2
2007 III	x	x	x	4202,4	1329,9	1136,9	1345,1	390,3	381,0	240,8
V ^b	661,8	244,9	416,9	4065,1	1253,5	1034,1	1380,9	396,6	387,5	247,0
A	104,8	100,3	107,7	95,7	93,3	95,1	98,2	97,0	96,9	98,8
B	106,3	100,7	110,0	96,7	94,3	91,0	102,7	101,6	101,7	102,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

a See methodological notes item 22. b Data of pigs – end of July.

TABL. 28. **POGŁOWIE BYDŁA I OWIEC**
Stan w czerwcu 2007 r.
HEAD OF CATTLE AND SHEEPS
As of June 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Cieleta w wieku poniżej 1 roku Calves in age below 1 year	Młode bydło w wieku 1-2 lat Young cattle in age 1-2 year	Bydło w wieku 2 lat i więcej Cattle in age 2 year and more			Owce Sheeps	
				razem total	w tym krowy of which cows		razem total	w tym maciorki jednoroczne i starsze of which ewes in age 1 year and older
					razem total	w tym mleczne of which milk cows		
W sztukach In heads								
Ogółem Total	771464	232122	192145	347197	290902	283430	46897	29556
Sektor prywatny Private sector	738305	222789	185123	330393	276441	269206	39280	25982
w tym: of which:								
gospodarstwa indywidualne private farms	661836	200682	169005	292149	244931	238351	34699	24571
spółdzielnie produkcji rolniczej co-operatives of agriculture production	30668	9285	5988	15395	12380	12134	4031	1005
Sektor publiczny Public sector	33159	9333	7022	16804	14461	14224	7617	3574
Czerwiec 2006 = 100 June 2006 = 100								
Ogółem Total	103,9	106,5	103,5	102,4	99,5	98,5	111,4	111,7
Sektor prywatny Private sector	104,0	106,8	103,2	102,5	99,4	98,3	113,8	114,7
w tym: of which:								
gospodarstwa indywidualne private farms	104,8	107,6	104,0	103,5	100,3	99,1	114,3	115,2
spółdzielnie produkcji rolniczej co-operatives of agriculture production	102,1	107,1	103,9	98,7	95,9	95,5	103,7	95,4
Sektor publiczny Public sector	102,3	100,1	110,5	100,4	102,2	101,7	100,5	94,1
Grudzień 2006 = 100 December 2006 = 100								
Ogółem Total	105,5	107,1	104,9	104,9	100,8	100,2	132,3	138,7
Sektor prywatny Private sector	105,7	107,6	104,9	104,9	100,7	100,1	141,0	145,5
w tym: of which:								
gospodarstwa indywidualne private farms	106,3	108,3	105,5	105,5	100,7	100,0	141,4	147,2
spółdzielnie produkcji rolniczej co-operatives of agriculture production	103,6	103,8	105,1	103,0	103,3	103,3	132,3	102,2
Sektor publiczny Public sector	101,7	96,2	104,3	103,9	103,0	102,9	100,2	103,3
Polska = 100 Poland = 100								
Ogółem Total	13,5	15,8	17,9	11,0	10,4	10,4	14,1	14,5
Sektor prywatny Private sector	13,2	15,4	17,6	10,6	10,1	10,0	12,3	13,2
w tym: of which:								
gospodarstwa indywidualne private farms	12,3	14,6	16,9	10,1	9,3	9,2	11,4	13,0
spółdzielnie produkcji rolniczej co-operatives of agriculture production	52,3	53,6	47,9	53,4	50,5	53,5	69,6	40,4
Sektor publiczny Public sector	37,2	36,9	37,5	37,2	37,4	37,7	56,2	51,7

TABL. 29. **POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ**

Stan w końcu lipca 2007 r.

HEAD OF PIGS

End of July 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Prosięta o wadze do 20 kg Piglets up to 20 kg	Warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg Piglets from 20 – 50 kg	Trzoda chlewna na ubój o wadze 50 kg i więcej Pigs for slaughter 50 kg and more	Trzoda chlewna na chów o wadze 50 kg i więcej Pigs for breeding 50 kg and more		
					razem total	w tym lochy of which sows	
						razem total	w tym prośne of which in farrow
W sztukach In heads							
Ogółem Total	5270203	1555399	1544511	1696671	473622	462489	305009
Sektor prywatny..... Private sector	5233815	1545610	1533298	1687216	467691	457584	302843
w tym: of which: gospodarstwa indywidualne private farms	4065117	1253507	1034083	1380896	396631	387495	246977
spółdzielnie produkcji rolniczej	191723	68907	45501	55734	21581	21153	14363
co-operatives of agriculture production							
Sektor publiczny Public sector	36388	9789	11213	9455	5931	4905	2166
Lipiec 2006 = 100 July 2006 = 100							
Ogółem Total	99,0	96,7	100,7	99,6	98,6	98,5	102,6
Sektor prywatny..... Private sector	99,0	96,9	100,7	99,6	98,6	98,5	102,8
w tym: of which: gospodarstwa indywidualne private farms	95,7	93,3	95,1	98,2	97,0	96,9	98,8
spółdzielnie produkcji rolniczej	98,7	96,4	96,1	104,5	97,4	97,6	96,4
co-operatives of agriculture production							
Sektor publiczny Public sector	93,7	82,2	102,6	96,9	95,2	93,4	79,3
Marzec 2007 = 100 March 2007 = 100							
Ogółem Total	96,8	94,6	94,9	99,6	101,5	101,6	104,4
Sektor prywatny..... Private sector	96,8	94,7	94,8	99,6	101,5	101,6	104,5
w tym: of which: gospodarstwa indywidualne private farms	96,7	94,3	91,0	102,7	101,6	101,7	102,6
spółdzielnie produkcji rolniczej	103,0	103,8	106,2	101,1	99,1	99,2	97,9
co-operatives of agriculture production							
Sektor publiczny Public sector	101,1	80,1	119,5	110,4	101,5	99,5	89,2
Polska = 100 Poland = 100							
Ogółem Total	29,1	27,3	32,7	28,8	26,1	26,2	27,3
Sektor prywatny..... Private sector	29,1	27,3	32,7	28,8	26,0	26,1	27,2
w tym: of which: gospodarstwa indywidualne private farms	25,7	24,9	26,2	26,3	25,0	25,1	25,6
spółdzielnie produkcji rolniczej	49,2	54,2	48,0	44,4	51,7	51,9	54,0
co-operatives of agriculture production							
Sektor publiczny Public sector	31,3	29,0	36,1	26,2	38,7	37,3	30,2

TABL. 30. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			w tonach in t		w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
2005	I–XII	502806 ^d	253713 ^d	106006 ^d	644984	51241	420694	172323
2006	I–XII	337439 ^d	157253 ^d	72937 ^d	696368	57048	456926	181880
2007	I–IX	206422 ^e	99238 ^e	28254 ^e	485303	43071	309978	131915
	A	106,1	111,5	83,6	109,6	115,0	110,9	105,2
2006	IX	60771	32361	10824	35980	2382	19851	13717
	X	40338	21561	8820	42844	2794	24967	15061
	XI	31542	17595	5671	39693	2746	21856	15072
	XII	26694	14283	4676	42190	2616	26032	13492
2007	I	30479	16758	7107	46072	3270	26408	16364
	II	31528	18019	7112	37954	3241	24872	9797
	III	27309	17631	3169	42867	3399	26356	13042
	IV	21926	13337	3015	37413	2828	22153	12394
	V	20665	12484	3088	39939	3513	23133	13278
	VI	21115	12786	1888	33223	3037	18414	11722
	VII	56901	24334	6281	41310	2991	23631	14668
	VIII	81997	35710	13084	43692	5085	24125	14456
	IX	67524	39194	8889	38036	4196	18343	15463
	A	111,1	121,1	82,1	105,7	176,2	92,4	112,7
	B	82,3	109,8	67,9	87,1	82,5	76,0	107,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l
		ogółem total	w tym of which			
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005	I–XII	884398	97215	539351	246173	1102870
2006	I–XII	954112	107183	585803	259826	1101211
2007	I–IX	667869	81199	397408	188450	834032
A		109,7	115,4	110,9	105,2	99,6
2006	IX	49592	4477	25450	19596	88462
	X	58834	5255	32008	21516	87994
	XI	54765	5168	28021	21531	82915
	XII	57680	4923	33374	19275	87694
2007	I	63456	6153	33857	23377	92557
	II	52082	6100	31887	13995	85919
	III	58966	6394	33790	18632	96498
	IV	51512	5319	28401	17706	94884
	V	55277	6594	29658	18968	98415
	VI	46178	5721	23608	16745	91319
	VII	56929	5629	30296	20955	93655
	VIII	61223	9584	30930	20652	91485
	IX	53589	7908	23517	22089	86726
A		108,1	176,6	92,4	112,7	98,0
B		87,5	82,5	76,0	107,0	94,8

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII–XII. e Okres VII–IX 2007 r.
a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughther warm weight. d Period VII–XII. e Period VII–IX 2007.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying		Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
		razem total	w tym górnictwo węglu kamiennego i brunatnego; wydobywanie torfu of which mining of coal and lignite; extraction of peat	razem total	w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	76232,6	1005,9	796,4	70131,0	20753,6	1048,0	906,7	97,7
2006 I–XII	83913,1	1077,0	832,8	77408,6	22248,2	1311,4	837,5	89,1
2007 I–IX	66260,4	754,8	599,6	61807,7	17869,9	1070,1	604,5	78,0
A	105,3	86,3	88,3	106,3	102,2	110,0	90,7	136,8
2006 IX	7548,1	101,2	76,6	7019,5	1841,5	107,9	72,5	8,6
X	7637,9	90,6	61,8	7119,7	1883,8	107,8	72,8	9,1
XI	7579,3	90,2	64,3	7022,6	1970,4	105,5	62,0	10,7
XII	7073,5	81,0	63,7	6477,2	1921,7	97,9	81,6	12,1
2007 I	7165,8	85,4	68,5	6574,1	1814,5	115,9	67,7	6,7
II	6864,4	81,2	62,9	6279,1	1790,6	136,8	64,5	9,8
III	7937,9	80,6	65,6	7369,1	2095,8	127,4	69,6	10,5
IV	7113,9	76,8	61,2	6606,5	1952,3	125,7	64,3	9,0
V	7393,1	77,5	62,3	6896,7	2068,4	121,0	63,4	7,7
VI	7430,2	77,2	61,2	6957,4	2047,9	124,5	61,9	6,5
VII	7197,4	84,7	65,9	6773,8	2053,4	100,7	59,7	5,3
VIII	7510,2	93,4	72,6	7064,0	2157,3	103,4	68,9	9,0
IX	7706,1	91,9	71,0	7256,4	1987,8	106,5	70,3	13,0
A	100,5	83,8	85,5	101,5	102,1	101,3	88,8	152,5
B	102,8	97,7	97,1	102,9	91,4	103,2	101,3	145,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).
^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.
Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>Manufacturing (cont.)</i>								
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products^Δ</i>	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ <i>manufacture of pulp and paper^Δ</i>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z surowców niemeta- licznych pozostałych <i>manufacture of other non-metallic mineral</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
	w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>								
2005 I–XII	2378,6	2047,4	1690,7	2519,5	4252,6	2000,1	1477,3	3565,4	3872,2
2006 I–XII	2691,3	2114,0	1943,5	2970,6	5074,3	2227,5	1841,5	4116,1	4338,3
2007 I–IX	2275,6	1763,7	1597,8	2612,8	4184,5	1950,0	1448,2	3623,3	3337,3
A	112,4	111,1	117,3	123,6	109,9	115,8	100,0	107,4	128,4
2006 IX	237,0	206,4	182,6	295,2	486,9	225,5	160,9	401,9	439,7
X	246,0	216,0	186,9	299,9	510,1	224,2	167,4	429,4	424,7
XI	235,7	203,8	190,7	264,4	468,3	210,6	174,7	387,6	393,2
XII	189,7	165,5	189,0	211,2	390,7	174,0	119,2	353,9	412,8
2007 I	242,4	211,4	166,0	285,2	413,2	182,5	163,0	348,2	364,5
II	234,4	186,0	166,8	225,7	416,9	178,2	154,0	352,9	326,3
III	289,1	214,1	189,8	284,1	485,1	210,9	172,6	407,5	409,9
IV	253,6	176,7	174,2	264,3	457,9	207,4	171,7	385,4	363,5
V	255,6	191,4	172,6	298,3	497,4	229,2	177,8	391,9	343,8
VI	262,9	191,5	170,9	266,5	455,7	229,0	165,3	392,0	439,8
VII	209,0	182,8	161,6	288,9	449,1	230,0	157,4	407,6	366,3
VIII	254,4	211,0	186,8	328,6	504,5	249,9	124,6	440,5	394,3
IX	249,5	209,7	190,8	339,3	511,5	240,2	161,6	436,3	416,8
A	105,8	98,6	104,0	118,8	105,4	99,8	100,8	97,7	108,3
B	97,4	99,2	100,9	102,9	100,2	96,2	131,1	99,3	106,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.
Uwaga. Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).
a See general notes item 8 and methodological notes item 23.
Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	produkcja maszyn i aparatury elektrycz- nej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych <i>manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus</i>	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków <i>manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks</i>	produkcja pojazdów samochod- owych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego <i>manufacture of other transport equipment</i>	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna ^Δ <i>manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.</i>	razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozpro- wadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
	w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2005 I–XII	4451,8	58,3	429,9	12871,6	510,5	4413,1	5095,8	4510,0	585,8
2006 I–XII	5085,4	49,8	492,3	12991,0	591,5	5550,9	5427,5	4821,2	606,2
2007 I–IX	3901,5	39,3	416,1	9517,9	410,0	4551,8	3697,9	3241,6	456,3
A	102,2	118,1	128,9	93,9	98,6	120,9	92,3	91,2	102,2
2006 IX	483,3	4,6	46,1	1207,3	49,1	503,1	427,5	375,5	52,0
X	473,1	4,9	49,4	1201,0	48,5	506,8	427,6	375,4	52,2
XI	461,7	4,0	38,1	1228,3	52,8	495,3	466,5	413,4	53,2
XII	424,5	4,3	48,4	1082,4	49,3	488,6	515,3	457,4	57,9
2007 I	494,1	3,5	42,1	1061,4	44,2	496,3	506,3	457,0	49,4
II	414,8	3,5	42,2	959,4	42,5	514,0	504,0	455,3	48,7
III	474,9	4,4	50,5	1210,4	38,7	566,4	488,3	435,7	52,6
IV	368,1	3,8	46,4	1032,1	44,3	452,3	430,6	378,9	51,7
V	403,0	5,0	42,0	1031,8	46,0	486,4	418,9	364,2	54,7
VI	432,8	4,4	47,2	1064,4	53,9	476,4	395,6	341,4	54,3
VII	394,9	4,7	45,9	1105,9	47,0	438,7	338,9	284,9	54,0
VIII	440,8	4,9	47,7	881,5	47,7	532,4	352,8	298,2	54,6
IX	483,3	4,5	52,0	1146,2	43,9	530,3	357,8	306,4	51,4
A	99,3	106,3	106,0	93,2	96,5	104,9	85,7	84,0	99,2
B	108,8	91,9	107,9	130,6	92,1	99,6	100,3	101,3	94,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 32. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju ^a Slaughter products ^a of		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Kielbasy ^b „pozostałe” z mięsa zwierząt rzeźnych Other sausages ^b of meat of animals for slaughter	Wędliny drobiowe Poultry products	Soki owocowe i warzywne w hl Fruit and vegetables juices in hl
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewej pigs				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			w tonach in t			
2005 I–XII	16855	127739	57276	19640	13010	127160
2006 I–XII	20962	153334	72559	19714	13687	91727
2007 I–IX	13550	129378	49406	26607	12878	72020
A	83,6	116,4	90,9	175,5	125,5	126,7
2006 IX	1751	12873	7101	1497	1172	14126
X	1789	14764	5957	1511	1189	17165
XI	1693	13539	7265	1400	1026	12451
XII	1280	13845	4926	1643	1214	5279
2007 I	1412	14479	6989	1917	1460	7000
II	1265	16557	4496	2581	1443	7615
III	1676	20030	7114	3004	1415	6099
IV	1511	13961	4751	3441	1264	5399
V	1437	18560	6202	2993	1500	5325
VI	1464	11115	3887	3116	1467	4147
VII	1280	12643	5804	3019	1612	6360
VIII	1694	11401	4404	3299	1398	12858
IX	1811	10632	5759	2638	1319	17217
A	103,4	82,6	81,1	176,2	112,5	121,9
B	106,9	93,3	130,8	80,0	94,3	133,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Konsерwy warzywne w t Preserved vegetables in t	Mleko ^Δ w hl Milk ^Δ in hl	Masło ^Δ Butter ^Δ	Sery Cheese		Mąka pszenna Wheat flour
				podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w tonach in t		
2005 I–XII	36316	3057077	15134	12302	41829	118180
2006 I–XII	36927	2943744	14322	16027	41822	73880
2007 I–IX	31259	2185599	12840	13832	33298	56609
A	103,7	100,3	120,0	110,6	107,2	100,3
2006 IX	7615	237744	1633	1372	3213	5770
X	3699	246327	1326	1312	3604	5492
XI	1910	236088	1116	1115	3539	6694
XII	1178	279340	1182	1096	3629	5246
2007 I	1363	236592	1056	1646	3614	6835
II	1589	238851	1213	1468	3370	5758
III	1969	263117	1432	1667	4240	6535
IV	1393	257360	1349	1553	3651	6030
V	1340	252833	1499	1618	3793	6129
VI	3754	232983	1393	1419	3532	5734
VII	2857	243696	1462	1520	3642	6601
VIII	8368	232155	1512	1499	3565	6491
IX	8626	228899	1684	1441	3732	6496
A	113,3	96,3	103,1	105,0	116,2	112,6
B	103,1	98,6	111,4	96,1	104,7	100,1

a W wadze poubojowej ciepłej. b Z wyjątkiem wątrobianych.
a In post-slaughter warm weight. b With the exception of liver sausages.

TABL. 32. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)**
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Pieczyno świeże w tonach <i>Fresh bakery products in t</i>	Wódka czysta ^a w hl <i>Vodka ^a in hl</i>	Bielizna ^b osobista z dzianin <i>Knitted underwear ^b</i>	Koszule męskie lub chłopięce z bawełny <i>Cotton shirts for men or boys</i>	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawnwood</i>	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
			w tys. sztuk <i>10³ pcs</i>		w m ³ <i>in m³</i>	
2005 I–XII	90931	210368	2269	2929	251098	56962
2006 I–XII	92442	222688	2548	2828	277018	49475
2007 I–IX	71206	196450	437	1827	230345	34315
A	103,1	128,7	21,3	83,3	109,5	98,3
2006 IX	7744	20873	160	251	23476	4203
X	7932	18894	201	257	26242	5201
XI	7628	26763	203	216	26989	4573
XII	7797	24408	91	176	13376	4778
2007 I	8000	14410	51	222	24241	2379
II	7547	20796	8	206	25110	3975
III	8144	25383	14	235	29129	4543
IV	7922	20888	24	210	25466	3640
V	8129	21432	106	195	26272	3957
VI	7855	22380	61	195	27522	4296
VII	7768	19003	76	163	25286	3331
VIII	7925	26354	82	183	27379	4123
IX	7922	25804	15	218	19111	4071
A	102,3	123,6	9,4	86,9	81,4	96,9
B	100,0	97,9	18,3	119,1	69,8	98,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Opony i dętki z kauczuku <i>Tyres and tubes of rubber</i>	Opakowania szklane ^c <i>Glass wrapping ^c</i>	Odlewy żelazne <i>Cast iron</i>	Kuchnie i kuchenki domowe (elektryczne) <i>Household cookers (electrical)</i>	Akumulatory ^Δ <i>Accumulators ^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w tonach <i>in t</i>			w sztukach <i>in pcs</i>	
2005 I–XII	64126	368092	61483	534235	4258949
2006 I–XII	77003	356658	65123	168492	4194245
2007 I–IX	65440	300704	49598	139624	2932820
A	116,1	117,5	101,1	112,5	96,2
2006 IX	7170	21215	5796	14437	368618
X	7686	36634	5338	15042	401827
XI	6953	31721	6004	16024	391336
XII	5986	32616	4744	13307	352833
2007 I	7352	31851	5762	10981	406013
II	7545	31156	5410	45295	293475
III	8102	31213	6148	50683	250131
IV	7211	31581	5136	16563	299311
V	7989	35661	5677	12839	320993
VI	7453	33942	5297	21026	362727
VII	4095	35546	5172	21069	219182
VIII	7920	35274	5240	6447	384235
IX	7747	34480	5756	22821	396753
A	108,0	162,5	99,3	158,1	107,6
B	97,8	97,7	109,8	354,0	103,3

^a W przeliczeniu na 100%. ^b Halki, półhalki, piżamy, koszule nocne, szlafroki i inne. ^c Butelki, słoje, okrągłe butle, pojemniki i zamknięcia ze szkła.

^a In terms of 100%. ^b Petticoats, half-petticoats, pyjamas, nightgowns, dressing-gowns and other. ^c Bottles, jars, round baloon, glass containers and closures.

TABL. 33. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie obiektów budowlanych; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
w milionach złotych 10 ⁶ zł				
2005 I–XII	7690,4	4465,5	3785,6	568,2
2006 I–XII	9469,0	5483,5	4712,6	662,5
2007 I–IX	7845,6	4415,3	3606,5	705,0
A	134,7	135,7	130,7	165,3
2006 IX	911,0	566,6	492,3	64,9
X	1025,9	683,5	596,0	73,2
XI	851,7	528,7	458,9	60,9
XII	1431,9	868,8	766,1	89,2
2007 I	448,8	231,6	180,0	45,5
II	556,2	287,7	235,9	43,1
III	687,4	384,4	316,9	56,7
IV	745,2	442,8	375,8	56,5
V	852,5	493,1	411,1	72,3
VI	943,3	558,5	466,2	79,4
VII	896,2	534,3	448,3	73,0
VIII	974,9	578,4	488,4	74,1
IX	1139,5	691,9	553,9	121,5
A	125,1	122,1	112,5	187,2
B	116,9	119,6	113,4	164,0

^a Wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Bez podwykonawców.

^a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Excluding sub-contractors.

HANDEL

TRADE

TABL. 34. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2005 I–XII	110,4	86,8	81,4	135,8	113,5
2006 I–XII	112,2	116,3	97,8	110,8	123,9
2007 I–IX	123,0	163,9	108,6	113,0	131,2
2006 IX	117,3	112,5	105,3	127,3	125,7
X	118,6	148,3	100,0	126,9	122,3
XI	116,6	149,4	99,7	111,0	124,7
XII	118,4	156,9	106,9	113,7	127,0
2007 I	123,7	158,7	102,2	113,8	129,7
II	125,1	165,0	126,6	113,0	124,0
III	126,1	153,9	124,3	114,7	131,8
IV	124,6	174,9	112,3	110,4	129,5
V	124,6	153,2	113,8	116,6	137,4
VI	125,5	166,1	112,4	116,5	133,1
VII	122,5	187,1	103,4	110,2	129,5
VIII	125,3	149,9	109,1	120,8	134,7
IX	120,3	152,6	102,8	115,6	132,1
(cd.) (cont.)					
OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>	
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2005 I–XII	107,1	132,0	85,2	106,0	
2006 I–XII	94,8	155,2	116,2	100,0	
2007 I–IX	91,9	134,3	109,6	122,5	
2006 IX	99,6	160,6	113,3	95,8	
X	99,2	152,2	116,3	95,6	
XI	95,8	152,8	115,9	105,8	
XII	105,2	171,0	111,2	100,8	
2007 I	105,7	129,8	115,4	130,4	
II	109,9	137,0	124,4	128,6	
III	100,4	139,0	113,4	125,3	
IV	100,6	138,8	124,1	127,4	
V	95,4	133,9	113,4	117,5	
VI	93,4	141,1	113,4	123,7	
VII	99,0	154,8	105,2	117,6	
VIII	102,2	129,9	122,9	121,6	
IX	93,5	122,3	106,8	113,2	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 34. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2006 IX	100,4	99,5	107,2	97,6	96,1
X	103,3	128,3	90,6	103,9	104,3
XI.....	96,2	106,7	92,7	93,9	97,9
XII	124,9	101,2	97,3	132,6	126,9
2007 I	77,9	87,3	85,3	76,5	81,7
II	101,3	116,0	108,8	97,9	101,2
III.....	118,2	114,1	115,2	115,9	119,7
IV.....	102,5	112,1	103,1	103,9	101,2
V	98,7	94,4	104,7	95,3	99,3
VI.....	104,3	102,6	100,7	103,8	102,9
VII	102,1	105,9	101,8	100,8	104,1
VIII	100,1	81,9	105,2	106,4	101,5
IX.....	96,4	101,3	101,0	93,5	94,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS				
	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2006 IX	103,4	104,9	106,6	104,9
X	107,7	97,7	95,3	99,3
XI	96,5	102,2	96,9	95,0
XII	123,2	154,7	163,4	120,8
2007 I	84,4	53,1	49,7	80,9
II	97,2	102,7	108,2	96,9
III	108,8	115,3	106,1	128,4
IV	95,1	100,2	106,5	97,9
V	94,3	102,6	101,7	103,7
VI	98,4	103,5	110,9	110,5
VII	97,3	117,3	103,2	95,5
VIII	100,7	102,2	107,7	94,2
IX	94,6	98,7	92,7	97,7

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA

TOURISM

TABL. 35. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = =100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2005 I–XII	1226675	267092	2492288	476123	27,3	890930	305848	34,9
2006 I–XII	1287562	264982	2577952	483948	28,1	960729	303787	36,0
A	105,0	99,2	103,4	101,6	x	107,8	99,3	x
2006 VII–IX	442917	101370	1078661	181981	35,5	279913	106028	41,4
X–XII	276475	49387	485518	99646	23,9	235468	66557	34,4
2007 I–III	236378	37980	425615	74143	21,8	216777	56530	32,5
IV–VI	391740	75644	695674	130217	30,1	281576	86761	40,3
VII–IX	448481	90094	1063716	155505	34,8	295370	94673	41,1
A	101,3	88,9	98,6	85,5	x	105,5	89,3	x
Hotele, motele i pensjonaty – razem <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2005 I–XII	894850	249983	1395413	425847	27,5	890930	305848	34,9
2006 I–XII	964220	247933	1488101	434160	27,9	960729	303787	36,0
A	107,8	99,2	106,6	102,0	x	107,8	99,3	x
2006 VII–IX	305261	93233	466344	158627	34,4	279913	106028	41,4
X–XII	219048	46413	349291	90847	25,5	235468	66557	34,4
2007 I–III	193867	36432	306244	69802	23,4	216777	56530	32,5
IV–VI	295868	71628	442984	119610	31,4	281576	86761	40,3
VII–IX	317367	83260	488172	135153	33,6	295370	94673	41,1
A	104,0	89,3	104,7	85,2	x	105,5	89,3	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2005 I–XII	689238	232685	1108762	399115	28,7	771250	291722	37,1
2006 I–XII	760972	233175	1206324	410870	29,3	839882	291169	38,2
A	110,4	100,2	108,8	102,9	x	108,9	99,8	x
2006 VII–IX	223867	88140	359279	150359	34,5	239218	101557	43,2
X–XII	182533	43555	292695	86071	27,7	208543	63848	37,0
2007 I–III	168627	34451	263491	66201	25,4	194980	54434	34,9
IV–VI	223733	67957	344906	112339	32,5	239577	82108	42,2
VII–IX	235381	78584	368348	127575	33,8	248868	90532	42,6
A	105,1	89,2	102,5	84,8	x	104,0	89,1	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2005 I–XII	331825	17109	1096875	50276	27,0	x	x	x
2006 I–XII	323342	17049	1089851	49788	28,3	x	x	x
A	97,4	99,6	99,4	99,0	x	x	x	x
2006 VII–IX	137656	8137	612317	23354	36,3	x	x	x
X–XII	57427	2974	136227	8799	20,4	x	x	x
2007 I–III	42511	1548	119371	4341	18,6	x	x	x
IV–VI	95872	4016	252690	10607	28,0	x	x	x
VII–IX	131114	6834	575544	20352	35,8	x	x	x
A	95,2	84,0	94,0	87,1	x	x	x	x

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

PUBLIC SAFETY

TABL. 36. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2006	2007		2006	2007
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM TOTAL	74860	67032	89,5	68,0	69,4
o charakterze kryminalnym criminal	50599	45834	90,6	53,7	56,5
o charakterze gospodarczym commercial	9767	8005	82,0	96,7	96,2
drogowe road	11743	10597	90,2	99,7	99,5
inne others	2751	2596	94,4	95,6	93,9
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu Against life and health	1624	1641	101,0	91,6	90,5
w tym: of which:					
zabójstwo homicide	33	30	90,9	94,1	83,3
uszczerbek na zdrowiu damage to health	837	848	101,3	93,9	92,8
udział w bójce lub pobiciu participation in violence or assault	611	625	102,3	88,6	87,4
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji Against public safety and safety of transport	11836	10683	90,3	99,3	99,1
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania Against freedom, freedom of conscience and religion	2062	2222	107,8	94,2	94,8
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności ... Against sexual freedom and morals	248	364	146,8	91,6	95,9
w tym zgwałcenie of which rape	106	80	75,5	85,0	89,2
Przeciwko rodzinie i opiece Against the family and custody	2000	1823	91,2	100,0	99,9
Przeciwko mieniu Against property	38378	34051	88,7	42,9	45,7
w tym: of which:					
kradzież rzeczy property theft	15072	13843	91,8	25,5	28,6
w tym kradzież samochodu of which automobile theft	2360	1785	75,6	13,3	14,4
kradzież z włamaniem burglary	9373	7254	77,4	29,0	34,1
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze robbery, theft with assault and criminal coercion	1600	1426	89,1	72,0	80,3
pożar i podpalenie fire and arson	57	40	70,2	54,4	50,0

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

SUBREGIONS AND POWIATS OF WIELKOPOLSKIE VOIVODSHIP

Stan w dniu 31 XII 2000 r.

As of 31 XII 2000



WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 37. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W II KWARTALE 2007 R.
POPULATION AND VITAL STATISTICS IN 2nd QUARTER 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a <i>Popula- tion^a</i>	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges contra- cted</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i>	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges contra- cted</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^c <i>of which infants^c</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{cd} <i>of which infants^{cd}</i>	
				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3382189	6172	9337	7665	64	1672	7,31	11,06	9,08	6,85	1,98
Podregiony Subregions											
Piński	406624	784	1241	874	10	367	7,67	12,14	8,55	8,06	3,59
powiaty powiats											
chodzieski	47024	73	150	117	—	33	6,20	12,74	9,94	—	2,80
czarnkowsko-trzaniecki	86207	170	279	160	—	119	7,85	12,89	7,39	—	5,50
piński	137024	267	400	273	2	127	7,76	11,62	7,93	5,00	3,69
wągrowiecki	67831	132	212	158	—	54	7,74	12,43	9,26	—	3,17
złotowski	68538	142	200	166	8	34	8,20	11,56	9,59	40,00	1,96
Poznański	1173993	2235	3364	2494	27	870	7,63	11,49	8,52	8,03	2,97
powiaty powiats											
gnieźnieński	140534	282	381	277	3	104	8,00	10,81	7,86	7,87	2,95
grodziski	49426	98	127	110	2	17	7,89	10,23	8,86	15,75	1,37
kościański	77933	141	207	176	—	31	7,24	10,63	9,04	—	1,59
leszczyński	50406	96	154	97	2	57	7,62	12,23	7,70	12,99	4,53
międzybórz	36407	71	126	77	1	49	7,78	13,81	8,44	7,94	5,37
nowotomyski	72012	158	220	170	5	50	8,77	12,21	9,44	22,73	2,78
obornicki	56166	111	200	139	—	61	7,89	14,21	9,88	—	4,33
poznański	298426	505	847	547	5	300	6,84	11,48	7,41	5,90	4,07
szamotulski	86275	162	257	199	1	58	7,55	11,98	9,28	3,89	2,70
średzki	54753	116	152	130	1	22	8,47	11,10	9,50	6,58	1,61
śremski	58775	151	178	131	2	47	10,26	12,09	8,90	11,24	3,19
wolsztyński	54909	97	153	125	1	28	7,06	11,14	9,10	6,54	2,04
wrzesiński	73988	131	200	172	3	28	7,06	10,78	9,27	15,00	1,51
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Leszno	63983	116	162	144	1	18	7,29	10,18	9,05	6,17	1,13
Kaliski	802196	1454	2235	1910	12	325	7,23	11,11	9,49	5,37	1,62
powiaty powiats											
gostyński	75867	151	194	154	1	40	7,91	10,16	8,06	5,15	2,09
jarociński	70356	143	201	171	—	30	8,06	11,33	9,64	—	1,69
kaliski	80414	139	206	232	1	-26	6,88	10,20	11,49	4,85	-1,29
kepziński	55483	79	157	114	1	43	5,67	11,27	8,18	6,37	3,09
krotoszyński	77179	155	217	186	—	31	8,00	11,20	9,60	—	1,60
ostrowski	158329	266	421	365	5	56	6,68	10,57	9,17	11,88	1,41
ostrzeszowski	54583	105	196	131	2	65	7,69	14,35	9,59	10,20	4,76
pleszewski	62158	122	195	135	1	60	7,85	12,54	8,68	5,13	3,86
rawicki	59516	134	191	133	—	58	8,99	12,82	8,93	—	3,89
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Kalisz	108311	160	257	289	1	-32	5,93	9,53	10,72	3,89	-1,19
Koniński	435341	777	1093	1024	7	69	7,10	9,98	9,35	6,40	0,63
powiaty powiats											
kolski	88426	158	244	234	2	10	7,07	10,93	10,48	8,20	0,45
koniński	124432	198	331	286	1	45	6,34	10,60	9,16	3,02	1,44
śłupecki	58664	125	140	164	1	-24	8,46	9,47	11,10	7,14	-1,62
turecki	83624	145	219	199	2	20	6,90	10,42	9,47	9,13	0,95
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Konin	80195	151	159	141	1	18	7,50	7,90	7,00	6,29	0,89
Miasto City Poznań	564035	922	1404	1363	8	41	6,67	10,15	9,86	5,70	0,30

^a Stan w końcu okresu. ^b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^d Na 1000 urodzeń żywych.

^a End of period. ^b The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^c Children under the age of 1. ^d Per 1000 live births.

TABL. 38. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓŁROCZU 2007 R.

POPULATION AND VITAL STATISTICS IN 1st HALF-YEAR 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ludność ^a <i>Popula- tion</i> ^a	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges contra- cted</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase</i> ^b	Małżeń- stwa zawarte <i>Marria- ges contra- cted</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase</i> ^b
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^c <i>of which infants</i> ^c				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{cd} <i>of which infants</i> ^{cd}	
				w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3382189	8245	18642	15584	133	3058	4,88	11,04	9,23	7,13	1,81
Podregiony Subregions											
Piłski	406624	1066	2387	1792	22	595	5,22	11,68	8,77	9,22	2,91
powiaty powiats											
chodzieski	47024	105	285	217	—	68	4,46	12,10	9,21	—	2,89
czarnkowsko-trzcianecki	86207	226	510	366	4	144	5,22	11,78	8,46	7,84	3,33
piłski	137024	366	771	586	7	185	5,32	11,20	8,51	9,08	2,69
wągrowiecki	67831	189	427	312	—	115	5,54	12,52	9,15	—	3,37
złotowski	68538	180	394	311	11	83	5,20	11,38	8,98	27,92	2,40
Poznański	1173993	2958	6807	5027	51	1780	5,05	11,63	8,59	7,49	3,04
powiaty powiats											
gnieźnieński	140534	384	816	604	4	212	5,45	11,58	8,57	4,90	3,01
grodziski	49426	128	285	223	4	62	5,16	11,48	8,98	14,04	2,50
kościański	77933	187	406	339	1	67	4,80	10,43	8,71	2,46	1,72
leszczyński	50406	125	310	209	3	101	4,96	12,31	8,30	9,68	4,01
międzychodzki	36407	87	243	175	2	68	4,77	13,32	9,59	8,23	3,73
nowotomyski	72012	218	439	328	6	111	6,05	12,19	9,11	13,67	3,08
obornicki	56166	152	349	257	1	92	5,40	12,40	9,13	2,87	3,27
poznański	298426	694	1709	1113	11	596	4,70	11,58	7,54	6,44	4,04
szamotulski	86275	206	504	399	3	105	4,80	11,75	9,30	5,95	2,45
średzki	54753	138	316	253	2	63	5,04	11,54	9,24	6,33	2,30
śremski	58775	185	338	236	4	102	6,28	11,48	8,02	11,83	3,47
wolsztyński	54909	131	318	272	3	46	4,77	11,58	9,90	9,43	1,67
wrzesiński	73988	168	442	358	5	84	4,53	11,91	9,65	11,31	2,26
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Leszno	63983	155	332	261	2	71	4,87	10,43	8,20	6,02	2,23
Kaliski	802196	1943	4394	3958	27	436	4,83	10,92	9,83	6,14	1,08
powiaty powiats											
gostyński	75867	192	411	343	3	68	5,03	10,76	8,98	7,30	1,78
jarociński	70356	195	394	339	—	55	5,49	11,10	9,55	—	1,55
kaliski	80414	181	398	456	3	-58	4,48	9,86	11,29	7,54	-1,44
kepziński	55483	110	300	260	4	40	3,95	10,77	9,33	13,33	1,44
krotoszyński	77179	197	435	391	1	44	5,08	11,22	10,09	2,30	1,14
ostrowski	158329	364	852	726	6	126	4,57	10,70	9,12	7,04	1,58
ostrzeszowski	54583	141	333	279	3	54	5,16	12,19	10,22	9,01	1,98
pleszewski	62158	161	376	301	4	75	5,18	12,09	9,68	10,64	2,41
rawicki	59516	182	395	280	—	115	6,11	13,26	9,40	—	3,86
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Kalisz	108311	220	500	583	3	-83	4,08	9,27	10,81	6,00	-1,54
Koniński	435341	1051	2245	2084	12	161	4,80	10,25	9,52	5,35	0,74
powiaty powiats											
kolski	88426	225	457	475	3	-18	5,04	10,23	10,63	6,56	-0,40
koniński	124432	279	683	563	2	120	4,47	10,94	9,02	2,93	1,92
śłupecki	58664	160	297	323	3	-26	5,41	10,05	10,93	10,10	-0,88
turecki	83624	193	462	407	2	55	4,59	10,99	9,69	4,33	1,31
miasto na prawach powiatu											
city with powiat status											
Konin	80195	194	346	316	2	30	4,82	8,59	7,85	5,78	0,74
Miasto City Poznań	564035	1227	2809	2723	21	86	4,44	10,16	9,85	7,48	0,31

^a Stan w końcu okresu. ^b Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^d Na 1000 urodzeń żywych.

^a End of period. ^b The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^c Children under the age of 1. ^d Per 1000 live births.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2007 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki ^a registered in period of 12 months since completion of education ^a		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	117087	79128	101470	24903	5863	8,3	9963
Podregiony Subregions							
Piłski	18328	12559	15347	3372	858	12,3	1346
powiaty powiats							
chodzieski	1955	1331	1685	314	96	11,0	400
czarnkowsko-trzcianecki . . .	3833	2686	3225	643	160	12,1	178
piłski	5635	3836	5002	1176	237	10,3	446
wągrowiecki	3699	2626	2993	746	222	16,3	221
złotowski	3206	2080	2442	493	143	14,6	101
Poznański	34677	23595	30019	7813	1937	7,6	2542
powiaty powiats							
gnieźnieński	6754	4577	5853	1826	350	13,8	189
grodziski	1093	592	907	217	75	5,3	163
kościański	1836	1237	1506	349	185	7,0	227
leszczyński	1208	848	1020	176	82	6,4	37
międzychodzki	1392	1077	1227	379	87	10,5	176
nowotomyski	1574	1015	1387	433	104	5,9	303
obornicki	2113	1554	1873	512	108	10,5	118
poznański	5193	3482	4421	687	91	4,2	307
szamotulski	2979	1911	2612	746	143	9,1	357
średzki	2370	1675	2121	733	114	11,3	102
śremski	1750	1235	1496	365	186	7,5	101
wolsztyński	1049	638	882	235	108	4,7	131
wrzesiński	3476	2530	3169	863	181	12,6	162
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Leszno	1890	1224	1545	292	123	6,2	169
Kaliski	28596	19983	24870	5880	1627	9,0	2977
powiaty powiats							
gostyński	3530	2221	3128	653	241	11,3	222
jarociński	3473	2386	2867	664	222	14,1	245
kaliski	2113	1391	1926	646	110	7,2	260
kepiński	845	615	750	171	56	3,4	76
krotoszyński	2988	2252	2620	632	185	10,0	249
ostrowski	5782	4302	5121	1231	291	9,9	757
ostrzeszowski	1291	1015	1011	318	96	6,0	283
pleszewski	3159	2358	2668	693	168	13,3	308
rawicki	1919	1176	1613	332	153	7,3	148
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Kalisz	3496	2267	3166	540	105	7,5	429
Koniński	24457	16401	21735	6181	1225	14,3	1997
powiaty powiats							
kolski	5543	3669	4910	1517	285	15,8	228
koniński	7997	5193	7289	2338	367	18,4	303
śłupecki	3344	2301	2805	795	176	14,7	226
turecki	3555	2695	3175	742	252	10,7	776
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Konin	4018	2543	3556	789	145	10,9	464
Miasto City Poznań	11029	6590	9499	1657	216	3,4	1101

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2007 R.**
Stan w dniu 30 IX
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2007
As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W wieku <i>At age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	25229	33638	22007	27894	8319
<i>Podregiony Subregions</i>					
Piłski	4018	5296	3567	4270	1177
powiaty powiats					
chodzieski	369	568	377	494	147
czarnkowsko-trzcieński	864	1090	724	904	251
piłski	1106	1606	1105	1409	409
wągrowiecki	985	1076	713	738	187
złotowski	694	956	648	725	183
Poznański	7870	9076	6118	8870	2743
powiaty powiats					
gnieźnieński	1455	1848	1286	1713	452
grodziski	346	235	132	290	90
kościański	502	475	283	423	153
leszczyński	269	311	227	308	93
międzychodzki	409	324	196	330	133
nowotomyski	429	377	262	388	118
obornicki	491	583	407	492	140
poznański	687	1404	974	1614	514
szamotulski	691	827	529	718	214
średzki	581	612	417	564	196
śremski	586	425	281	334	124
wolsztyński	336	228	132	249	104
wrzesiński	792	942	659	857	226
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Leszno	296	485	333	590	186
Kaliski	6457	8197	5286	6603	2053
powiaty powiats					
gostyński	896	973	675	776	210
jarociński	964	953	611	730	215
kaliski	540	674	352	387	160
kępiński	228	258	101	189	69
krotoszyński	708	784	601	681	214
ostrowski	1140	1702	1141	1426	373
ostrzeszowski	374	379	208	239	91
pleszewski	710	1039	594	626	190
rawicki	490	498	281	479	171
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Kalisz	407	937	722	1070	360
Koniński	5843	7978	5016	4591	1029
powiaty powiats					
kolski	1280	1757	1140	1104	262
koniński	2148	2805	1532	1253	259
śłupecki	894	1078	668	577	127
turecki	866	1084	735	720	150
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Konin	655	1254	941	937	231
Miasto City Poznań	1041	3091	2020	3560	1317

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	7683	27443	10381	36471	35109
<i>Podregiony Subregions</i>					
Piłski	829	4315	1359	5860	5965
<i>powiaty powiats</i>					
chodzieski	86	445	139	694	591
czarnkowsko-trzcianecki ...	167	995	293	1210	1168
piłski	331	1294	364	1757	1889
wągrowiecki	141	770	400	1220	1168
złotowski	104	811	163	979	1149
Poznański	1951	7717	3171	11046	10792
<i>powiaty powiats</i>					
gnieźnieński	325	1390	694	2291	2054
grodziski	35	207	92	434	325
kościański	179	442	164	548	503
leszczyński	76	238	82	410	402
międzychodzki	39	408	157	323	465
nowotomyski	75	347	122	556	474
obornicki	71	490	177	711	664
poznański	402	1014	448	1420	1909
szamotulski	88	594	232	1042	1023
średzki	91	490	193	864	732
śremski	94	418	211	564	463
wolsztyński	62	278	125	321	263
wrzesiński	191	911	278	1063	1033
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Leszno	223	490	196	499	482
Kaliski	2041	7496	2647	9578	6834
<i>powiaty powiats</i>					
gostyński	155	767	276	1279	1053
jarociński	209	998	306	1279	681
kaliski	206	537	140	638	592
kępiński	69	244	128	228	176
krotoszyński	171	774	297	1119	627
ostrowski	413	1580	642	1960	1187
ostrzeszowski	82	401	152	382	274
pleszewski	173	893	235	1169	689
rawicki	142	451	155	691	480
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Kalisz	421	851	316	833	1075
Koniński	1445	5770	2007	7812	7423
<i>powiaty powiats</i>					
kolski	273	1194	467	1804	1805
koniński	333	1701	596	2737	2630
śłupecki	168	851	269	1178	878
turecki	328	882	322	1028	995
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>					
Konin	343	1142	353	1065	1115
Miasto City Poznań	1417	2145	1197	2175	4095

^a Łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 42. NAKŁADY INWESTYCYJNE W OKRESIE I–IX 2007 R.

INVESTMENT OUTLAYS IN THE PERIOD I–IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		ogółem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportowe means of transport
	w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4911709	4910327	1853803	2505716	504664
Podregiony Subregions					
Piłski	548406	548268	146614	375687	21816
powiaty powiats					
chodzieski.	27504	27504	12034	14637	833
czarnkowsko-trzcianecki . .	106142	106039	31697	70864	3426
piłski	340295	340295	62527	261764	12320
wągrowiecki	30873	30838	11010	18298	1530
złotowski	43592	43592	29346	10124	3707
Poznański	1704446	1704273	677333	852653	169390
powiaty powiats					
gnieźnieński	156285	156285	43314	105188	7203
grodziski	16045	16045	3359	8238	2161
kościański	30089	30089	7830	15313	6934
leszczyński	42580	42580	12098	24762	5720
międzychodzki	10395	10395	4230	2939	3226
nowotomyski	58987	58987	24130	33088	1757
obornicki	59141	59141	20324	37287	1514
poznański	1024648	1024644	413784	490992	118926
szamotulski	107495	107495	43643	57990	5209
średzki	74302	74302	51324	17514	5297
śremski	18056	18056	6952	8892	2189
wolsztyński	33364	33364	15558	15013	2649
wrzesiński	16379	16379	6014	7091	3241
miasto na prawach powiatu city with powiat status					
Leszno	56680	56511	24773	28346	3364
Kaliski	662599	662033	216306	362164	81709
powiaty powiats					
gostyński	79690	79124	24478	48518	6012
jarociński	25320	25320	11208	9849	4231
kaliski	60317	60317	36044	19045	5212
kępiński	60007	60007	28327	27504	4093
krotoszyński	100342	100342	9045	86619	3436
ostrowski	92659	92659	22852	57313	12470
ostrzeszowski	28139	28139	4181	15208	8750
pleszewski	29297	29297	19173	8888	1134
rawicki	94808	94808	26771	43927	24110
miasto na prawach powiatu city with powiat status					
Kalisz	92020	92020	34227	45293	12261
Koniński	379656	379632	150414	205866	19042
powiaty powiats					
kolski	115747	115747	37079	73839	2486
koniński	46546	46546	34574	9108	2706
śłupecki	12606	12600	2994	7752	1854
turecki	58769	58751	27224	27748	3063
miasto na prawach powiatu city with powiat status					
Konin	145988	145988	48543	87419	8933
Miasto City Poznań	1616602	1616121	663136	709346	212707

TABL. 43. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–IX 2007 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	9540	131,2	5527	1031190	126,8	786943
<i>Podregiony Subregions</i>						
Pilski	690	138,6	470	78454	121,3	66528
powiaty powiats						
chodzieski	103	125,6	72	12287	125,8	10606
czarnkowsko-trzcianecki ...	100	82,0	98	14443	108,6	14143
pilski	281	275,5	96	25219	145,3	15514
wągrowiecki	125	126,3	124	14231	106,5	14113
złotowski	81	87,1	80	12274	112,9	12152
Poznański	4033	136,0	2957	482744	134,0	416545
powiaty powiats						
gnieźniński	323	213,9	282	34192	198,8	32749
grodziski	74	154,2	74	9655	143,1	9655
kościański	93	80,9	93	16119	122,9	16119
leszczyński	110	137,5	110	17050	148,6	17050
międzychodzki	68	161,9	67	10048	189,8	9898
nowotomyski	166	182,4	138	20971	156,0	19364
obornicki	65	95,6	65	8230	82,2	8230
poznański	2273	129,4	1477	266794	128,3	215521
szamotulski	125	130,2	123	17249	131,5	17021
średzki	109	96,5	109	13430	106,4	13430
śremski	160	197,5	109	18033	194,7	15298
wolsztyński	142	215,2	109	16406	200,5	14713
wrzesiński	237	150,0	113	21123	133,6	14053
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Leszno	88	88,9	88	13444	83,0	13444
Kaliski	1258	105,3	1051	156184	105,7	145102
powiaty powiats						
gostyński	59	137,2	59	9229	143,5	9229
jarociński	118	163,9	93	14598	144,3	13443
kaliski	130	96,3	130	17865	106,9	17865
kepiński	128	136,2	127	15008	115,3	14854
krotoszyński	99	112,5	99	14360	143,0	14360
ostrowski	288	109,1	215	35657	93,4	31959
ostrzeszowski	104	104,0	104	13969	102,8	13969
pleszewski	93	73,2	90	14649	93,0	14184
rawicki	104	74,8	66	8900	94,6	6884
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Kalisz	135	101,5	68	11949	82,6	8355
Koniński	753	129,4	699	98276	121,5	96046
powiaty powiats						
kolski	164	184,3	110	18409	148,4	16179
koniński	290	131,8	290	38156	126,2	38156
śłupecki	79	123,4	79	10873	127,2	10873
turecki	150	107,1	150	20614	108,6	20614
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Konin	70	101,4	70	10224	95,4	10224
Miasto City Poznań	2806	138,0	350	215532	135,3	62722

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R.**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	349027	101,8	76287	104,4	49	1836
<i>Podregiony Subregions</i>						
Piłski	32389	100,9	6651	105,9	3	282
<i>powiaty powiats</i>						
chodzieski	4001	99,7	861	101,7	—	37
czarnkowsko-trzcianecki	6521	102,8	1352	111,5	—	51
piłski	11713	99,4	2420	102,0	1	90
wągrowiecki	5952	101,8	981	104,6	2	49
złotowski	4202	102,2	1037	114,1	—	55
Poznański	127831	102,7	24799	105,3	17	665
<i>powiaty powiats</i>						
gnieźnieński	14283	101,7	2678	102,6	3	62
grodziski	4403	102,3	759	103,5	1	29
kościański	7775	101,7	1420	102,2	1	50
leszczyński	4881	104,3	807	107,0	—	40
międzychodzki	3320	102,0	780	105,7	1	32
nowotomyski	7462	102,5	1534	104,9	2	46
obornicki	5887	98,0	1068	104,6	1	38
poznański	38953	106,0	7479	108,0	2	106
szamotulski	7778	95,9	1682	105,1	1	56
średzki	5412	103,2	1098	106,9	1	45
śremski	5509	101,7	1044	103,4	—	36
wolsztyński	5842	103,2	978	104,0	1	28
wrzesiński	7801	101,9	1532	104,7	2	33
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Leszno	8525	100,7	1940	103,5	1	64
Kaliski	66303	100,5	13511	102,9	7	418
<i>powiaty powiats</i>						
gostyński	6173	101,1	1235	101,6	—	49
jarociński	5181	102,0	1061	103,9	1	39
kaliski	4764	102,6	1002	105,1	—	36
kępiński	4927	103,9	954	106,6	1	25
krotoszyński	5894	99,4	1129	104,2	—	38
ostrowski	14334	99,3	2681	102,9	1	68
ostrzeszowski	4225	98,4	772	99,7	1	27
pleszewski	4926	102,5	1052	104,1	1	42
rawicki	4592	101,4	970	102,2	—	42
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Kalisz	11287	98,9	2655	101,5	2	52
Koniński	31969	102,5	5858	103,5	2	163
<i>powiaty powiats</i>						
kolski	6650	101,2	1178	103,8	2	28
koniński	7032	106,9	1150	105,9	—	32
śłupecki	4992	101,8	782	103,6	—	36
turecki	5063	103,6	1023	102,9	—	35
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>						
Konin	8232	99,8	1725	102,1	—	32
Miasto City Poznań	90535	101,7	25468	104,2	20	308

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON.^a Registered in the REGON register.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>Natural persons conducting economic activity^b</i>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^c industry ^c	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	22732	5392	25333	272740	101,1	11678	29889	29649
<i>Podregiony Subregions</i>								
Piłski	1443	294	1804	25738	99,7	1084	2807	2777
<i>powiaty powiats</i>								
chodzieski	176	32	256	3140	99,1	133	468	466
czarnkowsko-trzcianiecki	268	67	320	5169	100,8	276	620	612
piłski	609	102	697	9293	98,7	212	786	777
wągrowiecki	162	34	314	4971	101,2	264	591	588
złotowski	228	59	217	3165	98,8	199	342	334
Poznański	6351	1784	9232	103032	102,0	5766	12315	12225
<i>powiaty powiats</i>								
gnieźnieński	495	131	1024	11605	101,5	327	1114	1107
grodziski	169	55	242	3644	102,0	247	424	417
kościański	293	47	404	6355	101,6	1262	605	602
leszczyński	189	61	238	4074	103,7	647	476	471
międzychodzki	119	30	188	2540	101,0	126	301	298
nowotomyski	290	105	552	5928	101,9	272	796	788
obornicki	255	60	362	4819	96,6	152	715	710
poznański	2654	781	3126	31474	105,5	761	4198	4169
szamotuński	385	141	563	6096	93,7	225	756	753
średzki	190	48	407	4314	102,3	149	596	588
śremski	214	56	403	4465	101,3	149	506	504
wolsztyński	220	64	333	4864	103,0	1072	494	490
wrzesiński	285	84	646	6269	101,2	166	772	768
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Leszno	593	121	744	6585	100,0	211	562	560
Kaliski	2840	487	4135	52792	99,9	3093	6561	6498
<i>powiaty powiats</i>								
gostyński	229	31	375	4938	101,0	348	679	674
jarociński	194	40	267	4120	101,5	116	481	475
kaliski	196	33	216	3762	102,0	565	424	419
kępiański	181	34	336	3973	103,2	207	715	710
krotoszyński	175	33	327	4765	98,3	289	634	626
ostrowski	634	94	906	11653	98,6	637	1339	1318
ostrzeszowski	147	29	210	3453	98,1	265	537	533
pleszewski	143	23	308	3874	102,1	185	566	564
rawicki	186	41	273	3622	101,2	238	370	366
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Kalisz	755	129	917	8632	98,2	243	816	813
Koniński	1178	258	1553	26111	102,3	1269	2398	2373
<i>powiaty powiats</i>								
kolski	171	49	358	5472	100,7	241	449	446
koniński	141	25	268	5882	107,0	444	526	516
ślupecki	134	37	214	4210	101,4	252	490	487
turecki	161	41	231	4040	103,8	244	452	447
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Konin	571	106	482	6507	99,3	88	481	477
Miasto City Poznań	10920	2569	8609	65067	100,7	466	5808	5776

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2007 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b (dok.) Natural persons conducting economic activity by section ^b (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	36308	88218	6642	19826	10479	39347	12246
<i>Podregiony Subregions</i>							
Pilski	3428	8905	819	1806	1005	2840	1222
<i>powiaty powiats</i>							
chodzieski	452	1120	90	178	78	307	119
czarnkowsko-trzcianecki . . .	672	1797	169	356	205	531	230
pilski	1035	3176	327	774	408	1246	493
wągrowiecki	839	1686	121	302	190	472	246
złotowski	430	1126	112	196	124	284	134
Poznański	15802	32482	2473	7699	3380	12934	4473
<i>powiaty powiats</i>							
gnieźnieński	1740	4186	311	851	452	1488	470
grodziski	618	1215	107	271	82	336	164
kościański	906	1718	124	317	162	668	246
leszczyński	701	1187	89	261	107	323	162
międzychodzki	376	920	76	203	79	214	102
nowotomyski	994	1947	174	398	178	613	262
obornicki	1041	1481	101	311	153	442	180
poznański	4633	9440	642	2780	1051	4927	1379
szamotulski	969	1991	146	590	181	642	297
średzki	688	1342	142	318	125	520	187
śremski	790	1412	98	352	162	522	209
wolsztyński	645	1324	107	276	86	417	203
wrzesiński	908	2292	193	322	227	768	259
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Leszno	793	2027	163	449	335	1054	353
Kaliski	6872	18509	1233	2950	1789	6230	2296
<i>powiaty powiats</i>							
gostyński	795	1609	88	248	161	501	217
jarociński	615	1472	127	246	127	489	193
kaliski	456	1295	58	236	109	334	133
kepiński	514	1444	108	176	81	357	148
krotoszyński	722	1598	118	200	146	507	228
ostrowski	1444	4203	270	730	418	1446	517
ostrzeszowski	550	1136	82	139	83	322	143
pleszewski	499	1504	82	193	120	375	162
rawicki	493	1285	110	170	130	364	209
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Kalisz	784	2963	190	612	414	1535	346
Koniński	3429	10011	714	1732	1187	2666	1117
<i>powiaty powiats</i>							
kolski	638	2467	145	375	195	491	189
koniński	891	2245	198	436	220	424	255
śłupecki	771	1332	123	245	170	389	181
turecki	505	1579	86	261	155	357	164
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Konin	624	2388	162	415	447	1005	328
Miasto City Poznań	6777	18311	1403	5639	3118	14677	3138

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.

TABL. 45. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–IX 2007 R.
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodów of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	67032	45834	8005	10597	1641	34051	1785
Podregiony Subregions							
Piłski	8244	5477	899	1505	339	3654	110
powiaty powiats							
chodzieski	1075	670	122	226	27	342	15
czarnkowsko-trzecieński ..	1375	900	163	252	49	550	9
piłski	3126	2289	352	391	155	1767	60
wągrowiecki	1182	627	185	296	53	453	16
złotowski	1486	991	77	340	55	542	10
Poznański	38068	28016	4528	4237	803	20982	1500
powiaty powiats							
gnieźnieński	2097	1335	392	279	74	1016	72
grodziski	562	293	38	217	4	218	6
kościański	1339	588	425	270	20	404	10
leszczyński ^a	2323	1384	465	368	35	1077	27
międzychodzki	610	332	95	160	11	224	9
nowotomyski	1197	786	123	253	30	657	16
obornicki	969	683	46	202	61	462	20
poznański ^a	23272	19037	2285	1318	405	14761	1264
szamotulski	1984	1253	175	431	53	551	16
średzki	911	554	137	167	31	409	23
śremski	774	464	119	165	22	297	4
wolsztyński	862	508	140	175	14	415	17
wrzesiński	1168	799	88	232	43	491	16
Kaliski	13037	7612	1799	2979	339	5777	71
powiaty powiats							
gostyński	975	408	293	227	14	409	5
jarociński	752	461	61	200	17	280	10
kaliski ^a	4231	2815	544	628	113	2269	30
kępiski	956	550	157	222	21	441	2
krotoszyński	1004	519	220	235	36	376	2
ostrowski	2797	1565	222	835	59	1083	7
ostrzeszowski	795	370	130	267	29	297	5
pleszewski	954	614	96	206	25	403	4
rawicki	573	310	76	159	25	219	6
Koniński	7683	4729	779	1876	160	3638	104
powiaty powiats							
kolski	1746	906	297	477	30	791	23
koniński ^a	3571	2229	310	870	81	1936	56
ślupecki	820	485	79	228	19	279	4
turecki	1546	1109	93	301	30	632	21

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.
^a Including cities with powiat status.
Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 46. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH
W OKRESIE I–IX 2007 R.RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE
PERIOD I–IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	O charakterze kryminalnym Criminal	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road
	w %		in %	
WOJEWÓDZTWO	69,4	56,5	96,2	99,5
<i>VOIVODSHIP</i>				
Podregiony Subregions				
Piłski				
powiaty powiats				
chodzieski	83,6	74,8	97,5	99,1
czarnkowsko-trzcianecki	81,7	73,6	93,3	99,2
piłski	65,7	55,0	92,3	98,5
wągrowiecki	82,8	68,9	97,8	100,0
złotowski	84,2	76,9	94,9	100,0
Poznański				
powiaty powiats				
gnieźnieński	69,6	53,3	98,5	100,0
grodziski	83,6	68,8	100,0	100,0
kościański	92,9	84,2	99,5	100,0
leszczyński ^a	76,4	61,3	98,5	99,2
międzychodzki	82,1	68,9	98,9	100,0
nowotomyski	81,0	71,5	100,0	98,8
obornicki	81,7	74,8	97,8	99,5
poznański ^a	53,3	44,2	93,7	98,4
szamotulski	88,1	81,3	100,0	100,0
średzki	80,5	68,9	99,3	100,0
śremski	85,6	77,1	96,6	100,0
wolsztyński	79,4	65,7	99,3	98,9
wrzesiński	77,4	67,9	94,4	100,0
Kaliski				
powiaty powiats				
gostyński	93,7	85,4	99,7	100,0
jarociński	81,6	71,5	98,4	98,5
kaliski ^a	62,3	46,1	95,4	99,8
kępiński	84,9	75,0	98,7	99,1
krotoszyński	84,3	70,5	99,5	99,6
ostrowski	75,5	59,3	84,2	99,6
ostrzeszowski	84,2	66,3	100,0	100,0
pleszewski	86,0	79,7	97,9	99,5
rawicki	85,1	74,0	98,7	99,4
Koniński				
powiaty powiats				
kolski	84,9	71,3	99,7	100,0
koniński ^a	68,3	50,6	96,1	99,4
śłupecki	89,2	82,1	98,7	100,0
turecki	83,7	77,7	97,9	99,7

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.^a Including cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

TABL. 47. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2007 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-IX 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	3560	5000	382	4618	23812
Podregiony Subregions					
Piłski powiaty powiats	367	527	70	457	2732
chodzieski	53	75	10	65	285
czarnkowsko-trzcianecki ...	92	130	13	117	655
piłski	118	168	22	146	1042
wągrowiecki	52	63	8	55	406
złotowski	52	91	17	74	344
Poznański powiaty powiats	2136	2956	165	2791	11623
gnieźnieński	61	92	13	79	738
grodziski	23	26	10	16	195
kościański	114	167	4	163	404
leszczyński ^a	106	130	6	124	1106
międzychodzki	57	75	6	69	259
nowotomyski	43	66	20	46	490
obornicki	55	77	7	70	450
poznański ^a	1406	1918	57	1861	5791
szamotulski	48	63	12	51	732
średzki	113	184	11	173	345
śremski	21	28	2	26	272
wolsztyński	31	44	3	41	310
wrzesiński	58	86	14	72	531
Kaliski powiaty powiats	627	898	86	812	6342
gostyński	45	70	8	62	444
jarociński	51	68	8	60	515
kaliski ^a	125	196	20	176	1902
kępiński	40	67	13	54	367
krotoszyński	36	53	5	48	591
ostrowski	141	198	15	183	1383
ostrzeszowski	44	63	7	56	492
pleszewski	75	102	7	95	411
rawicki	70	81	3	78	237
Koniński powiaty powiats	430	619	61	558	3115
kolski	49	62	17	45	628
koniński ^a	249	385	22	363	1582
śłupecki	49	58	10	48	477
turecki	83	114	12	102	428

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.
^a Including city with powiat status.
Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Poznaniu.
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Poznań.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Produkt ^a		Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
		ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B
2005	I–XII	103,6	103,3	17,6	2360,62 ^e	x	2325,68 ^e	x	2515,85	x	2509,26	x
2006	I–XII	106,2*	106,0*	14,8*	2477,23 ^e	x	2441,81 ^e	x	2643,92	x	2637,72	x
2006	I–III	105,4*	105,0*	17,8	2530,18	100,1	2403,19	95,1	2539,55	95,1	2537,21	95,1
	IV–VI	106,3*	106,1*	15,9	2427,27	95,9	2421,66	100,8	2582,33	101,7	2575,17	101,5
	VII–IX	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
	X–XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007	I–III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
	IV–VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
	VII–IX	.	.	11,6	2703,41	102,2	.	.	2891,06	102,8	2878,66	102,8
2006	IX	106,6*	106,0*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
	X	.	.	14,9	.	.	.	.	2657,99	101,8	2657,58	101,9
	XI	.	.	14,8	.	.	.	.	2759,65	103,8	2757,59	103,8
	XII	106,6	106,8*	14,8*	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007	I	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
	II	.	.	14,8*	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
	III	107,2*	107,6	14,3*	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
	IV	.	.	13,6*	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
	V	.	.	12,9*	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
	VI	106,4	106,4	12,3*	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
	VII	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
	VIII	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
	IX	.	.	11,6	2703,41	102,2	.	.	2858,83	99,1	2857,84	99,2

^a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. ^b Stan w końcu okresu. ^c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. ^d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. ^e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

^a Quarterly data; see general notes item 15. ^b End of period. ^c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. ^d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. ^e Data covers complete statistical population.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2005 I–XII	102,1	x	100,5	100,7	x	.	105,6	x	.
2006 I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2006 I–III	100,6	100,0	100,1	100,6	99,9	.	107,2	103,1	.
IV–VI	100,8	100,9	101,0	102,3	102,6	.	118,3	111,8	.
VII–IX	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	.	122,5	103,9	.
X–XII	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	.	115,5	96,5	.
2007 I–III	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8*	105,6*	.
VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,1	.	100,2	101,3	.
2006 IX	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
X	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
XI	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
XII	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007 I	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
II	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
III	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
IV	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
VI	102,6	100,0	102,2	101,7*	100,5*	102,8*	102,3*	100,3*	106,1*
VII	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX	102,3	100,8	102,3	102,0	100,1	103,6	99,6	99,8	107,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 48. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej of construction and assembly production				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2005 I–XII	99,7	x	.	103,8	x	.	103,1	x	.	27,64	36,69
2006 I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2006 I–III	99,3	99,1	.	106,2	103,4	.	102,2	100,3	.	33,81	38,50
IV–VI	100,4	102,1	.	107,4	101,8	.	102,3	100,8	.	34,75 ^b	39,56 ^b
VII–IX	101,6	101,3	.	106,3	100,1	.	103,0	101,3	.	35,52 ^c	42,52 ^c
X–XII	101,3	98,9	.	105,4	100,0	.	104,1	101,6	.	37,73 ^d	44,41 ^d
2007 I–III	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
IV–VI	101,7	101,2	.	103,6*	100,3	.	108,0	103,1	.	60,05 ^b	62,35 ^b
VII–IX	101,5	101,2	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	58,29 ^c	67,21 ^c
2006 IX	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
X	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
XI	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
XII	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007 I	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
II	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
III	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
VI	101,4	100,6*	102,4*	103,6*	100,1*	103,5*	108,7*	100,9	105,4	55,55	58,22
VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX	101,8	100,1	103,3	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I–VI (za I półrocze). c Za okres I–IX. d Za okres I–XII.

a See methodological notes item 16. b For I–VI period (for 1st half-year). c For I–IX period. d For I–XII period.

TABL. 48. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^b <i>Indices of investment outlays ^b</i>	Wynik budżetu państwa ^{bc} w mln zł <i>State budget in balance ^{bc} 10 ⁶ zł</i>
	przemysłu ^d <i>industry ^d</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2005 I–XII	103,7 ^e	x	108,0 ^e	x	107,7 ^e	-28360,7
2006 I–XII	111,3 ^e	x	112,0 ^e	x	117,9 ^e	-25063,1
2006 I–IX	112,3	x	114,3	x	119,8	-14610,2
I–X	112,6	x	116,6	x	.	-16636,7
I–XI	112,5	x	117,7	x	.	-18580,5
I–XII	111,9	x	117,5	x	119,2	-25063,1
2007 I–II	114,0	x	158,1	x	.	-2992,3
I–III	113,0	x	151,1	x	.	-5177,0
I–IV	112,9	x	150,4	x	.	-2090,9
I–V	111,7	x	140,0	x	.	-4297,2
I–VI	110,7	x	130,2	x	131,4	-3646,6*
I–VII.	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII.	110,5	x	127,0	x	.	304,1
I–IX	109,8	x	120,2	x	.	197,5
2006 IX	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
X	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
XI	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
XII	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007 I	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
II	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
III	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
IV	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
V.	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6*
VII	110,4	98,0	118,4	101,4	.	541,3
VIII.	109,0	101,1	114,6	108,7	.	304,1
IX	105,2	105,5	100,2	104,1	.	197,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Dochody z prywatyzacji nie stanowią bieżących dochodów budżetu państwa, a są źródłem finansowania deficytu budżetu. d Patrz uwagi ogólne pkt 8. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c Income from privatization does not constitute current income to the state budget but is a source of financing the budget deficit. d See general notes item 8. e Data covers complete statistical population.

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2007 r. <i>Population – as of 30 VI 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2007 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2007</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2007 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2007</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economy- cally active po- pulation^a</i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>				XII 2006 = =100	we wrześniu 2007 r. – w tysiącach <i>in September 2007 – 10³</i>				
POLSKA	38116,0	23350,9	14765,1	1777,8	77,0	11,6	87,0	25	227,0	271,1
POLAND										
Dolnośląskie	2879,8	2038,2	841,6	131,6	71,0	12,1	85,1	12	18,0	23,4
Kujawsko-pomorskie . . .	2065,5	1264,7	800,9	123,5	77,2	15,2	84,5	35	16,9	19,0
Lubelskie	2169,0	1010,8	1158,1	115,8	81,7	12,8	92,2	65	12,0	14,7
Lubuskie	1008,5	644,8	363,7	53,8	73,8	14,5	84,0	38	9,8	10,9
Łódzkie.	2560,9	1652,2	908,8	126,6	78,8	11,8	85,7	25	14,6	18,1
Małopolskie	3274,6	1620,8	1653,9	113,9	78,4	9,0	88,4	15	13,8	16,1
Mazowieckie	5178,5	3351,9	1826,6	228,2	79,9	9,5	86,9	42	23,2	29,3
Opolskie	1039,4	546,1	493,3	44,6	74,3	12,4	87,4	34	7,1	8,3
Podkarpackie	2097,3	852,2	1245,1	121,5	83,7	13,9	90,3	70	13,1	14,6
Podlaskie	1194,5	711,2	483,3	48,3	78,2	10,6	90,4	66	6,4	7,8
Pomorskie	2206,6	1475,8	730,8	92,8	73,7	11,6	83,9	17	12,6	15,8
Śląskie	4662,3	3657,8	1004,5	175,1	76,2	9,8	89,3	12	24,0	28,7
Świętokrzyskie	1277,5	581,1	696,4	82,4	82,9	14,9	89,4	155	8,4	9,7
Warmińsko-mazurskie . .	1426,6	855,4	571,2	98,7	77,4	19,0	82,4	134	13,7	14,5
Wielkopolskie	3382,2	1920,4	1461,8	117,1	69,2	8,3	86,7	18	17,7	24,0
Zachodniopomorskie . . .	1692,8	1167,6	525,2	103,8	74,7	16,7	84,3	35	15,7	16,3

a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.
a *Estimated as of the end of each month.*

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2007 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2007</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w złotych za 1dt <i>zl per dt</i>	IX 2006=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	IX 2006=100
POLSKA	81,81	140,9	70,86	148,6	60,96	59,3	89,1	85,7
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	87,14	165,2	.	x	65,69	58,6	.	x
Kujawsko-pomorskie . . .	71,36	128,1	62,38	140,5	57,69	55,3	72,5	70,6
Lubelskie	81,44	151,2	71,85	170,5	59,95	60,4	77,7	91,0
Lubuskie	94,44	161,9	86,11	150,3	71,77	65,1	106,7	82,1
Łódzkie	82,16	140,2	72,84	143,4	50,62	50,6	75,0	74,6
Małopolskie	81,53	139,4	73,95	147,3	64,51	71,0	114,7	93,7
Mazowieckie	80,78	133,2	69,60	158,7	56,16	53,5	82,2	84,3
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	69,29	59,6	78,8	77,1
Podkarpackie	82,21	139,7	71,33	155,6	68,98	68,9	105,2	98,1
Podlaskie	81,70	136,0	67,11	153,7	50,67	52,4	93,2	88,6
Pomorskie	83,55	157,0	72,78	156,2	69,56	68,2	90,0	93,0
Śląskie	81,63	132,4	74,74	129,9	59,34	54,4	119,5	98,2
Świętokrzyskie	77,97	143,8	64,63	131,0	60,38	66,9	89,2	92,1
Warmińsko-mazurskie . .	78,09	142,5	62,09	160,6	58,70	57,5	99,0	82,1
Wielkopolskie	85,50	146,3	72,59	146,7	61,04	55,4	80,6	71,7
Zachodniopomorskie . . .	82,67	139,7	59,38	130,5	72,80	69,2	.	x

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>			
	w czerwcu 2006 r. <i>in June 2006</i>		w końcu lipca 2007 r. <i>end of July 2007</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10³ heads</i>			
POLSKA	5696,2	2786,7	18128,5	1767,4
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie	114,5	49,2	464,3	55,7
Kujawsko-pomorskie . . .	437,3	161,6	2132,7	227,5
Lubelskie	424,2	228,0	1289,9	121,2
Lubuskie	71,7	30,1	203,1	20,0
Łódzkie	455,0	233,5	1369,7	137,3
Małopolskie	266,2	151,4	459,5	50,3
Mazowieckie	1005,8	555,1	1926,4	195,6
Opolskie	124,7	51,0	698,0	67,2
Podkarpackie	174,4	112,8	331,5	29,0
Podlaskie	793,9	431,1	756,0	69,8
Pomorskie	198,2	81,6	1008,0	101,9
Śląskie	132,3	61,5	387,4	39,9
Świętokrzyskie	188,9	102,6	504,9	54,8
Warmińsko-mazurskie . .	423,7	197,9	823,8	85,9
Wielkopolskie	771,5	290,9	5270,2	462,5
Zachodniopomorskie . . .	113,9	48,4	503,1	48,8

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2007									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–IX 2006 = 100	w tys. 10 ³	I–IX 2006 = 100	w zł zł	I–IX 2006 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–IX 2006 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–IX 2006 = 100
POLSKA	610390,2	109,8	2557	103,4	2840,39	108,7	74958,8	131,4	353	109,6
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie	53326,0	118,3	213	105,8	3104,38	109,8	4742,4	151,9	23	110,1
Kujawsko-pomorskie	26969,4	112,0	133	104,0	2418,57	107,5	2324,8	118,8	16	108,5
Lubelskie	13741,3	111,5	83	99,9	2450,72	109,9	1858,6	130,6	15	120,3
Lubuskie	13201,6	111,9	67	108,0	2374,49	109,3	934,4	118,5	6	109,6
Łódzkie	29940,2	110,8	172	103,1	2385,46	106,3	3370,9	142,2	19	114,3
Małopolskie	39597,3	111,2	179	103,3	2777,09	110,3	5364,8	131,2	31	108,5
Mazowieckie	128768,8	105,3	348	103,7	3419,60	107,8	26135,5	133,4	71	110,4
Opolskie	14443,8	106,5	59	100,0	2668,85	111,3	1301,6	137,3	6	111,1
Podkarpackie	21095,4	107,3	131	104,7	2388,34	109,8	2109,6	124,3	15	114,1
Podlaskie	10160,3	111,3	47	98,6	2487,82	113,3	1892,6	147,0	7	104,9
Pomorskie	35388,5	109,7	145	104,4	2934,25	110,7	3815,7	125,3	20	111,4
Śląskie	111621,4	114,7	442	102,2	3242,88	106,6	8187,8	125,5	55	104,5
Świętokrzyskie	14246,1	113,3	64	104,4	2578,51	109,8	1430,5	129,1	9	110,8
Warmińsko- -mazurskie	14573,3	122,6	83	107,2	2268,7	108,4	1603,2	109,3	13	112,4
Wielkopolskie	66260,4	105,3	302	103,2	2629,69	110,5	7845,6	134,7	36	108,5
Zachodniopomorskie	17056,4	110,7	88	101,5	2537,58	109,9	2040,8	114,5	12	105,9

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.
a See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2007		Mieszkania oddane do użytkowania ^a w okresie I–IX 2007 r. <i>Dwellings completed ^a in the period I–IX 2007</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I–IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–IX 2006 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–IX 2006 = 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA	2879,58	116,0	87245	113,9	47576	9294	117,6	6807
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2989,11	119,9	6204	106,1	2615	609	114,5	366
Kujawsko-pomorskie . . .	2406,76	110,3	3851	108,1	2213	392	115,0	304
Lubelskie	2279,71	110,5	3753	132,6	2507	422	130,8	345
Lubuskie	2385,97	120,3	2193	118,7	1444	233	122,8	183
Łódzkie	2416,24	116,1	3774	128,5	2783	459	129,2	399
Małopolskie	2539,22	116,3	8113	87,9	4764	924	108,3	713
Mazowieckie	3963,64	114,5	18834	108,7	7528	1857	109,6	1118
Opolskie	2554,42	121,6	778	87,8	745	113	109,4	111
Podkarpackie	2237,56	110,4	3437	104,9	3051	443	114,4	421
Podlaskie	2848,61	116,2	2315	117,5	1278	276	122,4	216
Pomorskie	2922,26	117,0	7935	123,6	3829	755	124,6	509
Śląskie	2666,76	116,2	7051	123,0	5014	886	121,4	751
Świętokrzyskie	2177,31	118,3	1332	126,0	1139	157	124,1	145
Warmińsko-mazurskie . .	2373,70	113,7	3688	131,3	1522	321	123,5	208
Wielkopolskie	2855,51	121,1	9673	133,0	5489	1031	126,8	775
Zachodniopomorskie . . .	2540,53	117,1	4314	120,4	1655	419	115,7	245

^a Dane szacunkowe.
^a *Data is estimated.*

TABL. 49. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 IX 2007 r. <i>National economy entities ^a – as of 30 IX 2007</i>										
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b <i>natural persons conducting economic activity ^b</i>
			ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>							
				z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	akcyjne <i>joint stock</i>		z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>				
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
	</										

^a W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
^a In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. ^b Excluding persons tending private farms.